SYSTEMIZATION OF THE RUSSIAN VERB

W. H. LOWE



CAMBRIDGE NIVERSITY PRESS

SYSTEMIZATION OF THE RUSSIAN VERB

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS London: FETTER LANE, E.C. C. F. CLAY, MANAGER



Edinburgh: 100, PRINCES STREET Ber'in: A. ASHER AND CO. Leipzig: F. A. BROCKHAUS Lew York: G. P. PUTNAM'S SONS

Bombag and Calcutta: MACMILLAN AND CO., LTD.

SYSTEMIZATION OF THE RUSSIAN VERB

by
W. H. LOWE
Rector of Brisley, Norfolk

Cambridge: at the University Press

PREFACE

THE abnormal difficulty of Russian is invariably insisted on whenever that language is mentioned.

Certainly it is not one of the easier languages. But the extreme difficulty experienced by persons in acquiring it (otherwise than orally) is, I am inclined to hold, caused by the lack of sufficient and trustworthy information in Grammars and Dictionaries, rather than by the intrinsic difficulty of the language itself. Taking into consideration the number of Moods and Tenses there are in Greek, and the few there are in Russian, one would be inclined to say that the Greek verb is more difficult than the Russian. But, then, the former has been thoroughly investigated. Where, one would like to know, would scholars be now, if instead of ransacking the treasures of classical literature they were still groping about after the $\pi\tau\omega\chi\dot{\alpha}$ στοιχεία of the Greek verb!

Why, then, should students of Russian be so hampered? The three chief difficulties in the accidence of the Russian verb are:

First, how to determine the conjugation. Thus brosát' to throw, pisát' to write, and sosát' to suck, are three infinitives, all dissyllabic, and ending in át', who, then, could divine that they are conjugated all differently, viz. brosáyu, brosáyet etc., pishú, píshet etc., sosú, sosyót? Secondly, there is that difficulty peculiar to the verb of the Slavonic languages, viz. the determination of the "Aspect," that is the speaker's mental point of view with regard to the completeness or incompleteness of the action. Thirdly, in many verbs there is a difficulty in knowing the form, or forms, taken by the Imperative Mood.

The object of the following pages is to examine into the formation of the Russian verb, with a view to laying down rules for determining these three points.

In carrying out these investigations I owe much to my Russian friends, who have kindly supplied me with many facts, and verified others for me. But I must say, that from the very beginning of my labours to almost the end I have received from them but little encouragement. They seem to have thought that because the verb had not been systematized, therefore it could have no system. They never failed to din into my ears the fallacy, that the Russian verb, indeed the whole language, was as absolutely without order as were the people of Russia, when the inhabitants of Kíev sent to invite Ryúrik to come and rule over them. But I did not believe them. I felt convinced that the verb of a language written to such effect by Púshkin, Turgénev, Gógol', Tolstói and others, could not possibly be so lawless as it was reputed to be. So remembering Columbus, and the discouragement he endured in pursuing what we know now to have been a certainty, I held obstinately on my course until at last I touched land.

In so wide a field of investigation I cannot hope to have avoided mistakes and omissions, but I can honestly affirm that I have not willingly or wittingly shirked any difficulty, nor have I perverted facts to fit in with preconceived opinions. On the contrary I have formed, and then rejected, theory after theory, when I found them to be inconsistent with facts. Indeed every rule that I have given for deciding the Aspect is the result of examining each verb, and, in the case of compounds, each verb with every possible prefix, over and over again, until I arrived at incontrovertible facts.

And with facts I have contented myself. Theories, as to the reason why one compound verb is Perfective, and another Imperfective, may perhaps some day be deduced from a comprehensive consideration of these facts.

Meanwhile all I claim to have done is to have made it possible for the unaided student to decide for himself the Conjugation, Aspect, and Imperative Mood of almost any Russian verb he may meet with. Without this knowledge.

though he might read Russian, and understand the general meaning, he would lose altogether the peculiar nuances of the language, and certainly be unable to write a single sentence correctly.

As a pioneer I cannot hope to have produced a work perfect in any respect. I therefore throw myself upon the indulgence of the critics, and frankly invite corrections and suggestions.

But it must not be forgotten that, as a literary language, Russian is still in its youth, so that forms have not yet become stereotyped, and that therefore there may sometimes be a reasonable doubt as to the propriety of using some form or other in some particular sense.

I am exceedingly indebted to Professor N. Orloff, M.A., for not only helping me to read the proof sheets, but also for looking through my MS. before going to press.

W. H. L.

BRISLEY RECTORY, 1909.

CONTENTS

CHAPTER I.	Conjugations	PAGES . xiii–xvi
II.		
	- -	. xvi
III.	Euphonic I and Mutation of Consonants .	. xvii–xvii
IV.	Formation of Participles and Gerunds	xviii–xix
٧.	When to use ca, when cb	xix-xx
VI.	The Accent	xx-xxii
VII.	Formation of the Imperative	xxii–xxiii
VIII.	How to determine the Conjugation of a Russian Verb	xxiv-xxv
IX.	Aspects (Definitions of)	xxv-xxvi
х.	Formation of Iterative	xxvi–xxvii
XI.	Formation of Compound N and F $$. $$.	xxvii–xxix
XII.	Formation of F Aspect in -нуть	xxix-xxx
XIII.	Coincident It. Forms	xxx
XIV.	Prefixes (their chief Meanings)	xxx-xxxii
XV.	Weak Prefixes	xxxiii
XVI.	Some Imperfectives, which might be mistaken for Perfectives	xxxiii–xxx i v
XVII.	How to determine whether a Verb is N or F .	xxxiv-xxxix
XVIII.	Double Prefixes	xxxix
Table I.	Some 975 Simple Verbs Conjugated; with their Chief Compounds	1-53
Table II.	Some Verbs used only in Composition	54-59
Table III	Compounds of -HHMATE -HATE Acc	60-62

CORRIGENDA

PAGE COL.

- 15 4 For жили read жиль.
- 23 1 *лизать. Dele *.
- 28 1 and 3 For *падать, -аю, &с. read *падать, -аю, &с.
- " 7 For падать read -падать.
- 31 4 For non read non.
- 35 4 For руши read None.
 - 6 Add разрушь, наруши.
- 39 1 *спаса́ть Dele *. This verb should probably have been placed in Table II.

CHAPTER I

THE CONJUGATIONS

All verbs take either e or Π as the conjugating vowel of the Present $form^1$.

These two conjugations suffice for Russians, but for foreigners several subdivisions are necessary.

I conjugation has Infinitive in -ать, -ѣть, -ять, or -уть (not -нуть).

It retains the vowel of the Infinitive, in the Present, and adds the terminations -ю, -еть, -ють, as: работа ть, работаю, -отаеть, -отають. Similarly имѣ ть, роня ть, ду ть.

I β conjugation *drops* the whole Infinitive termination -ять, leaving a *vowel*-ending stem, and adds the terminations -ю, -еть, -ють, as: č \pm |ять, с \pm ю, с \pm еть, с \pm ють.

 $I\gamma$ conjugation drops the vowel of the Infinitive termination, leaving a consonantal stem, which is modified when necessary (in accordance with Chap. iii). The terminations are -y, -етъ, -утъ, as: искать, ищу, ищетъ, ищутъ.

Obs. 1. To this conjugation belong such monosyllables as врать, рвать, жрать.

The two following are slightly irregular:

лгать, лгу, слать, шлю,

Obs. 2. To this conjugation belong all verbs in -H

¹ "Form" not "tense" because Present form in F Aspect has a Future meaning.

Obs. 3. If the characteristic letter be м or п, then euphonic д is introduced, and the terminations are -ю, -етъ, -ютъ, аs: дремать, дремлю, дремлють, дремлють.

Dissyllables with two o's belong to this subdivision, as: полоть,

II conjugation has Infinitive in - HTL.

- (1) If, when -нть is dropped, the stem ends in a *vowel*, л, н, ог р, the terminations are -ю, -нтъ, -ятъ, аs: по итъ, пою, понтъ, поятъ; стро итъ, строю, строитъ, строятъ. Similarly хвал итъ н итъ, говор итъ
- (2) If the stem ends in б, в, м, or п, then л is introduced, but not before п of the Present, and Imperative, or я of the Present, as: любять, люблю, любить, любять. Similarly¹ молвить, громить одить.
- (3) After the (in this connection) immutable consonants ж, ч, ш, щ, the terminations are -у, -итъ, -атъ, аs: служить, -жу, -ужитъ, -ужатъ. Similarly¹ значить, спъшить, сообщить.
 - (4) After any other consonant the terminations are -y, -птъ, with the necessary mutation of consonant, as: грузи́ть, гружу́,

II β is like II, only that the Infinitive ends in -atb, -btb, or Thus:

- (1) орать, *Plough*, орю, орить, орять; зръть, зрю, зрить, зрять; бояться, боюсь, боятся,
 - (2) гремъть, -млю, -мить, -л
 - (3) лежать, -жу, -я
 - (4) сидѣть, -жу, -д

OBSERVATIONS.

A. The third plural terminations -yth, -ioth correspond with the conjugational vowel e; but -sth and -ath with n.

Except in three verbs, viz.:

- бѣжа́ть, бѣгу́, бѣжи́шь.
- (2) χοτήτь, χοτή, χότεшь, χότετь, χοτήπь, χοτήτε, χοτήτь.
- (3) The plural Future of -дать, To give, is дадуть.

The *ictus*, however, is so strong in Russian, that the vowel of an unaccentuated syllable becomes obscure, and therefore unaccentuated

¹ The accent is treated separately, Chap: vi.

-ять may be written -ють, as строють (locally), and especially for the sake of distinction, as стоють, They are worth, нестоющій, Unworthy, but стоять, They stand.

B. Characteristic p takes y in I, ю in II: ора́ть, To bawl, ору́ (I), ора́ть, To plough, орю (II).

III conjugation has Infinitive in -obars, and -ebars (never paroxyton).

It changes -овать, and -евать (after ч ог ш) into -ую, -у -ують, as : ра́довать, ра́лую, ра́дуеть, ра́дують. Similarly 🔻

But -евать after a vowel, л, н, or p, into -юю, -юеть, as: воевать, воюю, воюеть, воюють. Similarly

IV conjugation consists chiefly of monosyllabic Infinitives, and archaic Infinitives in ú, with a few Infinitives which have two e's and one with two o's.

They may be classed as follows:

(1) Infinitives with characteristic ct, gt (tt, t), which in the Present form is

д, аз вести́, веду́, ведётъ, веди́, велъ, вели́, or т, аз мести́, мету́, метётъ, -ти́, мёлъ, мело́.

(2) Infinitives with ст, эт which have respectively c, and з in Present form, and lose л in masc. sing. Pret., as: везти, вези, вези, вези, вези; спасти (F), спасу, -сёть, -си,

At least one verb retains ст, viz.: расти, расту, -стётъ, -сти, росъ,

- (3) Two verbs in which the cr of Infinitive becomes б in the Present, and which lose л in the masc. sing. Pret., viz.: грести́, гребу́, -бёть, -би́, гребъ, гребъй; скресть, скребу́, -бёть, -би́, скребъ, скребъй.
- (4) Infinitives in -чь, which lose п in masc. sing. Pret., and in Present have -гý, -жёть, аs: бере́чь, -егý, -ежёть, -еги́, бере́гь, бере́гь, ; оr -кý, -чёть, аs: влечь, влекý, -ечёть, -ки́,
- N.B. толбчь loses the second o in Present and Imperative, while бере́чь becomes бречь in composition with не, and пере́ть becomes прать in composition with но.

- (5) Monosyllabic Infinitives which take м or н in Present, as: Squeeze, жму, жмёть, жми,
 - ь, Мош, жну, жнёть, жни,
- (6) Infinitives beginning with two or three consonants, which take a vowel before the characteristic consonant in Present, as:
 - ь, беру, берёть, бери, браль;
 - ь; стлать, стелю, стелеть, стели,
- (7) Dissyllabic Infinitives in -ть with two e's, the 1st of which they lose in the Present, and л in the masc. sing. Pret., as: мере́ть, мру, мреть, мри, умеръ, умеръ́а.
- (8) Monosyllabic Infinitives with Present stem ending in a vowel, or ь, as: мыть, мою, моеть, мой, мыль; бить, бью, бьёть, бей, биль.
 - (9) Monosyllabic Infinitives which take в in Present, as: ь, живу, живеть, живи, жиль; and one with д: быть (F),

CHAPTER II

APOCOPATED PRETERITE

When the ${\mbox{\footnote{1}}}$ is dropped in the mass. sing., the Preterite is called apocopated.

Besides Verbs IV (2), (3), (4), (7), many verbs (in -hyth) have apoc. Pret.

- 1. None in -нуть have apoc. Pret.
- 2. Not all in -нуть have apoc. Pret.
- 3. More compounds than simples have apoc. Pret.

Thus двинуль, but воздвить; виснуль, but повись; пухнуль, but распухь; and plural пухли.

- (a) стынуть makes Pret. стынуль, but in composition it takes Pret. from стыть, аs застыль.
- (b) ошиб[иться makes ошибся, plural ошиблись. The other compounds of -шибить (pp. xxv and 59) have also apoc. Pret.
- 3а } -вя́нуть has Pret. thus, "увя́ль я безъ сна," Lyérmontov, and fem. "ро́за не увя́ла," Dmítriev, but past partic. "увя́нувшее по́ле," Púshkin.
- (c) Sometimes for the sake of the metre the longer form is used in poetry, as: "Каспій стихнуль," *Lyérmontov*, whereas the general form in use is as in вѣтеръ стихъ.

CHAPTER III

(A) USE OF EUPHONIC J, AND (B) MUTATION OF CONSONANTS

- (A) The following examples will show that though the use of euphonic π follows definite rules, those rules are eccentric.
- 1. Whereas euphonic л is rejected before л of the 3rd plur., as: любять; it is retained in the Infin., as: прилять; истомлять.
- 2. Whereas it is omitted before и of the Present and Imperative of the II conjugation, as: остановится, люби; it is retained before и of Imperative of I γ , and in the It. *form* of both conjugations, as: дремли, дремливать, останавливать (N).
- 3. Whereas it is inserted before e in the II conjugation after в, as поставленный; it is omitted before в in I_{γ} , and in IV, as ревёть, живёть.
- (B) As in the language generally, so in the verb, the general rule is to soften a hard consonant before y, e, and a.

But the manner of softening is not quite uniform.

Since only I γ , and II (II β), and some IV have consonantal stems, it follows that these are the only conjugations in which mutation of consonants can take place.

Characteristic consonant of Infinitive

In I γ (nearly obsolete) becomes - πy , - $\pi e \tau b$, as:

But in IV from Infin. in -чь we have берегу, бережёть and жгу, жжёть; also in Ιγ лгу, лжёть.

- In I_γ becomes -жy, -жеть, as: глодать, гложу, In II, II β -жy, -дить, as: ходать, хожу, ходить. Remains unchanged as in жаждать and ждать. In I_γ becomes -жy, -жеть, as: вязать, вяж In II_γ becomes -жy, -зить, as: разать, ражу, разать.

ск In Iγ is changed into щ(=шч), as: плескать, п

- In Iγ becomes ш, аs: писать, пишу, пишеть. But in cocaть it remains unchanged.
 In II and IIβ it is always -шу, -сить, as:
- T (pure) In I γ becomes -чу, -четь, as: пря́тать, пря́чу, п γ In II and II β -чу, -тить, as: шути́ть, шуч γ , п γ But чтить makes чт γ , чтить.

прошу, просить.

- ит In Iγ becomes -ич or -иш, as: шепта́ть, ше́пчеть; ропта́ть, роищу́, ро́ищеть.
- ст In I β -щу, -щеть, аs: хлеста́ть, хлещу́, хле́щеть. In II and II β -щу, -стить, аs: проста́ть, прощу́,
- XT In Iγ becomes -XY, as: κΙΟΧΤάΤЬ,
- х In Iγ becomes ш, as: паха́ть, пашу́, па́шеть. In one verb, т́хать, it becomes д, т́ду, т́деть.

CHAPTER IV

PARTICIPLES AND GERUNDS

Participles are declinable; Gerunds are indeclinable. Not all possible forms of Participles and Gerunds are formed from all verbs. It is a matter of usage.

ACTIVE AND NEUTER.

Present Participle may be formed from the 3rd pers. plur. Present by changing -тъ into -щій, аs: спять, спя́щій, Sleeping. Similarly встрѣча́ющій, живу́щій, соотвѣтствующій.

Present Gerund may be formed from the same person by changing -ять, -уть, -ють into -я, as: встрычая, жива, сида, спя, but -ать into a, as: молча, In silence.

[There is also an archaic gerund in -учи and -ючи, as: шучи, ви́дючи.]

Past Participle is formed from the Preterite by changing - into -вшій, ак: сѣявъ, сѣявшій.

Past Gerund by changing -лъ into -въ or -вши, as: съявши,

Obs. When the Pret. is apocopate, the final ъ is changed into -шій, аs: росъ, росшій.

But вёль, вёдшій; шёль, шедшій; цвіль, цвітшій; паль, палыій.

Passive Participles.

Present Participle Passive happens to be identical with the 1st person plur. Pres. Act., with the mere substitution of the adjectival terminations -ый, -ая, -ое, &c. for ъ, as: чита́емый, that which is read; би́димый, that which is seen.

Obs. Present Part. Pass. is formed only from active transitive verbs; except two, бываемый, which takes place; обитаемый, which is inhabited².

Past Participles Passive may be formed from N or F Aspect, and end in -нный, or тый, as: путнутый (F), and путанный (N); броменный (F); дёрганный (N), дёрнутый (F); палённый (N).

- Obs. 1. Present Participle Passive is used with the present gerund, as: будуни хвалимъ, On being praised.
- Obs. 2. Past Participle Passive is used with past gerund, as: бывь хвалёнь (ог похвалёнь), On having been praised.
- Obs. 3. The verb быть has the only Future participle in the language, viz. бу́дущій, Which is about to be; others are formed by periphrasis, by means of имъ́ющій (ъхать, получить, быть пазна́-

CHAPTER V

WHEN TO WRITE CA, WHEN CL

These are abbreviations of себя́. Ся is written (1) after ь and ї, аs: хвали́ться, хва́лншься, бро́сься, вы́купайся.

(2) And is sometimes put after и of Imperative, as: помолися, Ch. St. for

¹ By a coincidence it is the same in Greek τύπτομεν, τυπτομε ² Οόμτάτь in *Intrans*. like Fr. "demeurer," not *Trans*. like Engl. "inhabit."

- (3) It always replaces т in the Present form, and Pret.; and is used with all forms of the Participle, as: мы хвалимся, я похвали́лся; смотрѣвшійся He who was contemplating himself (in a mirror) (Nom. sing. masc.); пошатну́вшіеся Which tottered (Nom. plur. masc.); поста́щимися By those who are fasting (Inst. plur. com.).
- Сь is used (1) after a vowel, as: похвалились, не хвались, покайтесь, ободрись, молюсь.
 - (2) After all gerunds, as: cmytách, колыхаясь.
- Obs. In poetry -cs is often used with the gerund, for the sake of the metre.

CHAPTER VI

THE ACCENT¹ (CHIEFLY) IN THE PRESENT FORM

THE accent is either Fixed, Shifting, or Optional.

(A) The Fixed Accent.

- (1) Throughout the whole (simple) verb in I and I β ; in II and III when the Infinitive is not oxyton, the accent remains fixed on the same syllable as in the Infinitive, as: pa66таетъ, чаяли, ваялить,
- (2) Trisyllables of III conjugation oxyton in Infinitive are paroxyton² throughout the Present, as: воевать, воюю.
- (3) Dissyllables of III conjugation oxyton² in Infinitive are oxyton in Present, as: ковать, кую, куєть.

Exceptions. One дневать is parox. in the Present, viz. днюю, днюеть; and two совать, плевать have the optional accent in the 1st person сую, плюю.

(B) The Shifting Accent.

By shifting accent (Sh.) is meant that the verb is oxyton in Infinitive, and 1st pers. sing. Present; but paroxyton in the other persons of the Present.

² When using the words oxyton, parox., proparox., the final e of the second pers. plur. is not counted.

¹ For the contents of this chapter I am indebted in great part to Grothe's филологическія разысканія. Not being a Russian, I disclaim any independent knowledge of the subject.

- (1) All dissyllables of Ιγ (oxyton in Infinitive), which soften the characteristic letter, or take euphonic π, have the shifting accent, as: искать, ищу, ищеть, дремать, дремлю, дремлеть.
- (2) A few dissyllables are paroxyton throughout the Present, viz. стону, †орешу, and the archaic (or uncommon) forms †алчу, †стражду, †храмлю, зоблю, зыблю, зыблю, зыблю. Аlso one of the II сопјидатіоп, орать, Plough; орю, орить; ори, орите; ораль, орали.
- (3) Two compounds which do not occur in the simple have the shifting accent: обману, обманеть (F), помяну, помянеть (F). The only verb in -чь which has shifting accent is могу, можеть.
- (4) Trisyllables of I γ conjugation which are oxyton in the Infinitive have the shifting accent, as: x0x0 π 4 π 5, -0 π 9, -6 π 6 π 6 π 6 is paroxyton throughout the Present, and possibly also k0 π 6 π 9.
 - (C) Accent of the II conjugation.
 - (1) About 50 dissyllables in -ATE have the shifting accent, as:

These verbs are for the *most part* primitives. Moreover, of these 50 verbs, 22 have o in the first syllable, some 14 have y, leaving only about 14 to be divided among the other vowels.

- (2) About 50 dissyllables in -йть have the optional accent (but not in the 1st person), as: гаси́ть, гашу́, (preferably) га́сптъ.
- N.B. These are for the *most part* denominatives. Of them 7 have 0, and 17 have y in the first syllable.
- (3) Of dissyllables on II β conjugation, only 5 have the shifting accent, viz. вертъ́ть, держа́ть, смотръ́ть, дыша́ть, терпъ́ть. Of these one admits of the optional accent, viz. ве́ртъ̀тъ.
- (4) There are scarcely more than 20 trisyllables in -fits. Of these 12 have the shifting accent, and of these 12 there are 7 which admit of the optional accent, especially in composition, viz.
 - (D) The following rules are without exception.
 - (1) BH as prefix of the F Aspect is accentuated.
- (2) Third plurals in -110Tb or -p10Tb are not accentuated on this syllable.
- (3) In the first three conjugations (with subdivisions) the Preterite of *simple* verbs follows the accent of the Infinitive, as бывать,
- † This sign is used to mark those verbs which have (or have had) two forms of Present, I and I_{γ} .

(E) A prefix, or a suffix, often changes the position of the accent.

Thus:

- (1) Садить, but садатся.
- (2) -ложить when compounded with по, при, про, &c.; but with suffix without prefix ложится.
 - (3) Студить, but when compounded with про-ся it is про-
 - (4) Чинить, Repair, when simple, always shifts the accent, but b always keeps the accent on the last syllable.
- (6) Получить shifts the accent, but разлучить has the optional accent. The future of прислать is sometimes pronounced пришлеть, according to Grothe.
- (7) So strong is the effect of some prefixes that they affect the accent even in the Infinitive mood, as bucket, but зависить.

(F) Effect of the accent on the meaning.

Some verbs change their meaning according to the position of the accent, as: благовъстить, Ring the bell (for church service); благовъстить, Preach the gospel; крестить and крестится when speaking of Making the sign of the cross, but крестить, креститья when referring to Baptizing; косить, Cuts grass; косить, Squints. Some are quite separate verbs, as: пахнуть and пахну

CHAPTER VII

FORMATION OF THE IMPERATIVE

THERE are three classes.

(A) Those which are regular, viz. verbs of all the conjugations except I_γ, and II not oxyton. Thus I, II and II β oxyton, and III follow the accent of the Infinitive, as: paботать, -όταй; ниѣть, жа́дничать, жа́дничай; воева́ть, вою́й; сѣтовать, сѣтуй;

маданчать, маданчать, воевать, воюн; сътовать, сътун; пой; зудъть, зуди́ (but дойть, (рl.) дойте); while verbs Iβ, whether oxy. or parox. in Infinitive have the accent on the root-vowel in the Imperative, as: смъйться, смъйся; чаять, чайте (pl.); and verbs IV follow the accent of the Present form, viz. those in -у take -и, аs беру́, бери; in -у take -ь, as буду (F), будь (but дигу

makes ляжь, or лять¹, the only Imperative with the hard sign); those in -ю impure take -п, as гоню́, гони́; in -ю pure, й, as мою, мой; while -ью becomes -ей, as бью, бей.

- (B) Those which are in the main regular: this class consists of verbs of Iγ, making Imperative in π, π, or ь.
- (a) Some 30 (simples) which have Infin. oxyton, and the shifting accent in the Present, have the accent of the Infin. in the Imperative, as бормота́ть, бормочи́; so too бреха́ть and колыха́ть (see VI. В 4) make -ши́.
- Obs. Those which take euphonic л retain it before й ог н, аs: кленли, тренли, дремли, колебли.
- (b) Of verbs which are (or were formerly) conjugated in I and Iγ conjugations, the majority have an Imperative in -añ, and some have two forms, as: двигать, двигай; капать, капай; кудахтать, ь, метай and мечи; плескать, плескай and
- (c) Dissyllable paroxytons, which are not also conjugated in I, mostly end in L preceded by the modified consonant, as:

and кликай; мазать, мажь; прятать, прячь; резать,

(d) Oxytons in -нуть make Imperative in й, аs: давнуть, давни;

Paroxytons mostly make Imperative in unaccentuated и, as: чахни; прытнуть, прытнит; мокнуть, мокни.

- (e) But a few paroxytons take ь, as: окинуть, окинь; клюнуть, клюнь; прянуть, прянь; сунуть, сунь; ринуть, рпнь; тронуть, тронь; хлинуть, хлынь.
- (C) This class consists of verbs II not oxyton, making Imperative in 5 or π .
- (a) Of some 65 such simple verbs, about 40 have Imperative in ь, as: парить, парь.
- (b) About a dozen in и unaccentuated, as: помнить, помни; ѣздить, ѣ
- ¹ I have met with the word only in Nikitin's Жена ямщика, viz. "Лягь, усни, дружокъ."

CHAPTER VIII

HOW TO DETERMINE THE CONJUGATION OF A RUSSIAN VERB

- (1) Of I conjugation are all Iteratives and compound N's (except two or three mentioned Chap. xi, β 2); verbs in -бать as хлебать, and хлябать, Wriggle (but колебать is Iy); in -гать (but and двигать†); most in -дать (but годать Ιγ, and страin -ждать as нуждаться and рождать (but жаждать and ате I_{γ}); in -рзать as дерзать, терзать; some 50 simples in (but скакать, плакать I_{γ} , ч), and алкать formerly made алгу, σ ; in -скать (but искать, плескать, полоскать are Γ_{γ} , m); in -лать and -мать (but дремать is I_{γ}); in -нать and -лать (but f; and трепать, щенать, щинать are I_{γ}); in -рать as играть, марать; in -сать (but писать, тесать, плясать, чесать are Iγ, m, and сосать retains c); dissyllables in -тать pure (but мета́ть is Іу, ч); three in -тать impure, болтать, мечтать, верстать (but блистать†); I too are работать, печатать, коротать (but most other dissyllables and trisyllables in -TATL are Iy); verbs in -XATL as благоухать, бухать, нюхать, шелыхать (most others are Iy, ш); those in -чать which are I are either denominatives, as величать, or N Aspect of compounds, as встръчать; all in -ничать; some halfdozen in -maть; most of those in -щать; all neuters in -ьть derived from adjectives, also владъть, говъть, гръть, мать, потъть, пръть, and смъть; in -ять impure; of those in -ять pure, rather more than half are Iβ, the rest are I (except боя́ться, стоя́ть, баять, which are II β).
- N.B. Two verbs in -вать drop this syllable in the Present form, ставать, стаю; давать, даю.
- (2) Of conjugation I_{γ} (besides those mentioned in the preceding section) are ржать, ревѣть; пахать, пыхать, колыхать (\mathfrak{m}), and махать (\mathfrak{m}); also врать, ждать, рвать, жрать; all verbs in -оть, and -нуть; and орать, ор ϕ , Bawl; verbs in -зать pure; trisyllables in -тать, especially onomatopæia.

- (3) Of conjugation II are all verbs in -пть except and a few monosyllables such as бить which are IV. Other compounds of -шиб мть are II, viz. от, под, с, у, за, при, пере.
- (4) Of conjugation II β are about 30 verbs in - \dagger ть; about nine in - \dagger чать; about half-a-dozen in - \sharp тать; two or three in - \sharp щать; three in - \sharp ть (§ 1 fin.); also годать, дышать, and спать; хот \dagger ть is I γ in sing. (\dagger), and II β in plur.
 - (5) Of verbs in -xate, besides those which are I and I γ , is
 - (6) Verbs III and IV, see Chap. i.

CHAPTER IX

THE ASPECTS

THE Aspect is a peculiarity of the Slavonian languages. It defines the degree of completion or non-completion of the act.

The Aspects are essentially only four, viz. Iterative, Imperfective, Perfective, and Semelfactive or Unitive.

- (1) The *Iterative* denotes that the action has taken place several times, as онь хажнваль *He used to walk*¹.
- N.B. The Iterative proper is used only in the Past tense. But some Iterative forms are also Imperfective in meaning, in which case they may be used in the Present tense, as засѣданія бывають по па́тницамь Meetings are held on Fridays.
- (2) The Imperfective (N) denotes that the action has not altogether ceased, or will not have ceased, at the time of speaking, as во время прогулокъ которыя я совершаль каждый день... During the walks which I have taken every day...; я буду писать I shall be writing.
- N.B. The future of the Imperfective is formed with the auxiliary, and may be used even when the N is compound, as π буду застётивать I shall button up (e.g. my uniform).
- (3) The Perfective (F) denotes that the action is quite complete, or will definitely cease, or in the case of Inchoatives (mostly compounded with 3a-) that the action has been, or will be, definitely

¹ Dearth of Tenses in Russian is to a considerable extent made up for by wealth of Aspects.

begun, as онъ рѣшы́ль He decided, я напишу́ I shall finish writing, я зангры́-ю (-ль) I shall begin (have begun) playing.

- (4) The Unitive (U) denotes that the action has taken, or will take, place once and that rapidly, as a ctýrhymb I gave a knock, a ctýrhy I shall have given a knock.
- N.B. The Present form of F and U has a *Future* meaning, because to the eye of the mind the future act is already present. These Aspects have no Present tense.

SIMPLE VERBS

May have all four Aspects, but never more than three in one verb: thus брасывать (It.), бросать (N), бросить (F); вертёть (N), уть (U).

COMPOUND VERBS

Can have only two Aspects, N and F. But they may possibly have more than one form of these, e.g.

Ν.

 \mathbf{F}

Remove

though as a matter of fact, when one form of the compound is in use, the other is superfluous.

Obs. The verbs возить, водить, носить, ходить, лежить, стоить may be termed "Indefinites," since in composition they are sometimes N and sometimes F. See Chap. xvii, (B), (δ).

CHAPTER X

FORMATION OF THE ITERATIVE

- (1) Verbs of I conjugation in -ать, and verbs of $I\gamma$ form Iterative by changing -ать or -оть into -ывать. Accentuated o generally becomes á, and the characteristic consonant of the Infinitive usually remains unchanged, as читать, чатывать; колоть, калывать.
- (2) Dissyllable Iteratives (or pro-Iteratives, Chap. xi, I) are oxyton, and thus formed, рвать, -рывать; дуть, -дува

- (3) After г, ж, к, ск, чк, ч, ш, щ, х, and н (from ня), and л (radical or euphonic) ы becomes н, аз бъ́гать, бъ́гивать; ъ́г
- (4) Verbs $I\beta$ change -ять into (-вать, or) -нвать, and verbs in -ѣть (I and $II\beta$) sometimes change -ть into -вать, as: на|ять, -нанвать; сѣ|ять, (-сѣвать), -сѣнвать; прѣть (I), -прѣвать; (II β), -велѣвать. Analogously тмить, -тмѣвать, and мнить, -м вать.
- (5) Conjugations II and II β usually make HBATE, and generally change δ into δ , as kpoéte, kpáhbate.
 - Obs. The change of vowel is sometimes optional, as y-стра́(о́)and sometimes does not take place, as раз-ро́знивать,
- (6) In II, II β (unlike I, I γ) the characteristic consonant is modified, generally to the same letter as that of the 1st pers. sing. Present, as roctate, romy, ramhbare.
 - (7) After б, в, м, and п euphonic л is introduced (Chap. iii (2)).
- (8) But there are several exceptions to the above-given rules, especially in the II, and II β conjugations: e.g. скользить, -скальзывать; кряхтьть, -кряхтывать; видьть, видывать; вертыть, -вертывать and -верчивать; глядьть, глядывать; храпыть, храпывать; спать, -сыпать; зрыть, -зирать; and as a denominative even позбрить (N) Disgrace.
- (9) III conjugation makes -вывать, without change of 6 into á, as рисовать, рисовывать; ковать, ковывать; плеват:
 - (10) IV conjugation in -ыть makes -ывать, as рыть, -р
 The commonest form in this conjugation is that of живать and
 -мирать. There are also such forms as -метать, кладывать, and
 (see Table I, col. 7).

CHAPTER XI

FORMATION OF THE COMPOUND IMPERFECTIVE AND PERFECTIVE ASPECTS

(a) Imperfective Aspect.

(1) This is formed by prefixing a preposition to the Iterative, whether (α) actually in use, or (b) used only in composition, or to (c) a dissyllabic form in -άτε or -άτε coined for this purpose, and

which I name "pro-Iterative" or "Compositive"; as (a)

Read through; (b) перекора́чивать; (c) почита́ть Honour; $\iota(\mathfrak{o})$ рать; повупать.

(2) The mutation of consonants in the formation of the "pro-Iterative" generally follows the rules given in Chap. iii (В). But occasionally not so, as мучу, смущать.

Also euphonic I is inserted in accordance with Chap. iii (A).

N.B. промыслить (trans.) makes промышлять. For this change of сл into шл we may possibly compare слать, шлю.

(β) Perfective Aspect.

(1) It is very usual to form a "Compositive" from a N in -htl or -etl, as (above) -eyhate from eyhate. But it is comparatively rare for the form in -atl (I or I γ) or -atl (I) to be alone in use in the simple, and for the H-form to appear as compound F, as:

Ŧ

		7	
роня́ть	(Ch. Sl.)	выроня́:	гь

глотать

N

and perhaps a few others. (Some of the above are similarly used with some of the other prefixes.)

(2) The following verbs have something more or less remarkable in their formation, especially those in -ава́ть, -ева́ть, -овать, which would seem to point to a "Compositive" with these terminations.

${f N}$		${f F}$
(III) (I, but	Bequeath Order Exhort Manage	завѣща́ть F and N заповѣ́дать F and N увѣща́ть None
III in partic.)	·	
(I)	Be $proud$	
(\mathbf{I})	Intend	
	${\it Conform, consider}$	{сообразова́ть (III)

CHAPTER XII

FORMATION OF THE F ASPECT IN -1

(1) -ать of N is changed into -нуть, as: эвать,

Set free, let off

- (2) Often д, г, к or т is dropped, as: кида́ть, ки́нуть; дёргать, дёрнуть; плеска́ть, плесну́ть; хлеста́ть, хлесну́ть, but more commonly хлестну́ть.
- (3) The harder consonant is preferred in this form, as: кричать, кричать, трясти, тряхнуть.
- (4) The мягкій знакъ (ь) is often introduced between two labials, as: колоть, кольнуть.
- (5) Dissyllables of III add -нуть to the Present stem, as: клевать, клюнуть.
- (6) Sometimes a change in the radical vowel takes place, as: ръ́ять, ри́нуть; каса́ться, косну́ться; помина́ть Mention, помяну́ть.
 - (7) Especially is radical ы changed into o, as дыха́ть, дохну́ть.
- (8) Sometimes ы disappears, as тыкать, ткнуть. But both forms спотыкнуться and споткнуться are used.
- (9) Compounds of помнить Remember make -помянуть, with N -поминать, as though from поминать in (6).
- N.B. An overwhelming number of the F forms in -нуть are from verbs in -ath (I).

The correlative of this seems to be that when the only compound F (in general use) is in -нуть, then the corresponding N form is (usually) in -ывать as though from the I conjugation, although the simple verb (if any) be II β , e.g. вывернуть, вывёртывать; взглянуть, взгля́дывать. With no simple окунуть, окунывать; обмануть (Sh.),

CHAPTER XIII

COINCIDENT ITERATIVE FORMS

By the necessary mutation of vowel and consonants it sometimes happens that the It. form of several verbs is the same. Thus -ва́живать is It. form of водить Lead, возить Drive, ва́дить Entice, and of -важить (compare Germ. wagen) Dare; so that пова́ж

- (N) means Lead a little; drive a little; accustom; and
- (N) means Unaccustom; dare (with -cs).

Similarly -phbáth is It. of phath and phith; тачивать of and точять; -chiath of chiath and cuath; пахивать of пахать and . of капать and копать. &c.

CHAPTER XIV

PREFIXES WITH THEIR CHIEF MEANINGS

The prefixes may be divided into three classes with reference to their power to raise the Aspect of the verb. First, 6e3, He, HPOTHBO which have no such power. Secondly, weak prefixes, which often do not raise the Aspect (Chap. xv). Thirdly, the majority which are strong.

без- is privative, denoting in-, dis-, &c. To form the F Aspect обез- is used, as обезпокопть.

B-, B0-, B5- is strong, denoting in, to, up, &c., as B6IITb Inculcate; BCTATb $Get\ up$.

воз-, вос-, вз-, вс-, взо-, взъ- is strong, denoting up; back, un-; upon, &с.; аз вознести́ $Lift\ up$; воскре́съ $He\ is\ risen$; вскры́ть Uncover.

This prefix is often used to form the F Aspect of verbs denoting blazing, exploding (lit. and fig.), as восимыйть (Ch. Sl.) Become inflamed (with); всимыйть (Russ.) Fly into a passion.

вы- is strong, denoting out; get out of, gain; thoroughly, auß, &c.; as вытаскать Drag out; выпграть Win; выпить Drink up. When the verb is F, вы always has the accent.

до- is strong, denoting up to, till; to, for; completion, &c.; as дожить Live till; довърнть Trust to; додълать Complete.

за- is strong, denoting inception; together; in passing; after, for-=verz; away; slightly; too long, &c.; as заговорить Begin to talk; затворить Close; завезти Drop (a person) in passing; забить forget, forglemme (Danish), vergeßen; забрать Take away.

из-, ис-, изо-, изъ- is strong, denoting out, ex, e-; utterly; all over, &c; as излить Pour out; извинить Excuse; избрать Elect; избродить Wander all over.

на- is strong, denoting on to; enough; as надъть Put on; назвать Call by name; напитать Sate.

This prefix is much used in forming the F of verbs denoting writing, &c., аз написать; нарисовать; напечатать; напрапать; набросить.

над-, надо- is strong, denoting over, super-; down; a little; as надоматривать Supervise; надписать Superscribe, endorse; надобсть Bore (a person).

не- is privative, as невельть Forbid.

низ-, нис- is strong, denoting down, de-, &c., as ниспослать Send down; низложить Depose.

об-, о-, обо- is strong, denoting round; all over; out, un-; as обступить Surround; обличить Unmask.

The 6 of o6- sometimes absorbs an initial B, as in

от-, ото-, отъ is strong, denoting away; back, un-; completion; escape by means of; as отойти Go away; отпричь Unharness; откупаться Pay a fine; отдинаться Get out of some irksome business or duty.

пере- is strong, denoting trans-; interchange; over again; all over, through; all, one after another; overmuch; a little; as перевезти́ Transport; переговори́ть Negotiate; Exhaust the subject of a talk; перенести́ Carry over, endure; переси́лнть Overmatch; перекуси́ть Take a snack.

no- is strong, denoting a little, or often. It is the commonest

prefix for raising the Aspect, without changing the meaning, as nontrive Go; or changing the meaning, as bégate Know; nobégate Know) Tell (to some one).

под-, подо- is strong, denoting up, down, sur-, sub-, suspicion; approach; matching, &c.; as поднять Hoist; подпасть Fall under (a victim to); поддержать Support; подозръвать Suspect, surmise; подступить Come near; approach; подойти (neut.) Match.

пре- (which in origin is identical with пере-) is weak, denoting over, trans-; excess, pre-; and especially opposition; as предать Deliver over, betray (передать Transmit); презрѣть Disdain; преобладать (N) Prevail; препатствовать (N) Prevent.

пред-, предо- is weak, denoting before, pre-, pro-; аs предвидъть (N) Foresee; предписать (F) Prescribe; предложить (F) Propose.

при-, прі- is strong, denoting approach, ad-; addition, excess; ав прійти Arrive; привдечь Attract; прибавить; приписать; припечь.

про- is more often strong than weak, denoting through; throughout a period; thoroughly; аз прочесть Read through; прогостить Stay as guest for some time; проведать Find out (0, Inst.).

противо- denotes opposition; аs противорѣчить (N) Contradict; противосто́ять (N), противоста́ть (F) Resist.

раз-, рас-, разо-, разъ is strong, denoting separation; opening, un-, re-; cessation; (Fr.) abandon; thoroughly, well; as разсъять Clear up, disseminate; разгадать Unriddle; разлюбить Cease to love; расшутиться Give oneself up to joking; разслышать Hear well. The 3 of раз- is absorbed in разъвать, разинуть.

c-, co- is weak, denoting down; together, con-; as сойти́ Come down; сойти́сь Come together; содержать (N) Keep (Chap. xv). C- is sometimes used simply to form the F Aspect, as сдёдать.

су- stands for съ + y, as су́зить Make narrow; and for со, as сомнъ́ва́ться (N) Doubt, усу(о)мни́ться (F). But су- is more common in substantives and adjectives, where it has also other meanings.

Very rarely m stands for c, as in ошпарить Scald.

y- is strong, denoting away; down; in; as убъжать (F) Run away; унять Put down, repress; упасть Fall down; уткнуть Jam in. У- is much used to form F of active verbs derived from adjectives (as o- is with neuters); thus укръпить; укоротить,

Russian prefixes may be used with foreign verbs, as $\mbox{chacces}$ (F) $\mbox{\it Pass}$ (at cards).

CHAPTER XV

WEAK PREFIXES

I CALL пре, пред, (про), and co weak, because in the following verbs they fail to raise the Aspect: though in many verbs they do; i.e. they are comparatively weak. Преобладать Prevail; препираться Quarrel; прекословить (Ch. Sl.) Contradict; препятствовать Ітреме; преследовать Рrosecute; предвядёть (II β) Foresee; предстоять (II β) Be on the eve of; предчувствовать Have a presentiment; провядёть Foreknow; пространствовать Travel for some time; прочувствовать Feel deeply; содержать (II β) Keep; contain; сонскать Сотреме for; сожалёть (I) Regret; commiserate; соревновать Етиlate; содействовать Cooperate; сострадать Compassionate; созерцать Contemplate; состязаться Compete; соболе́зновать Condole; соотве́тствовать Correspond, suit.

CHAPTER XVI

SOME IMPERFECTIVES, WHICH MIGHT BE MISTAKEN FOR PERFECTIVES

Of the following verbs some on account of their initial letters sound like compounds, but are simples (*), others are denominatives (**). At all events, all are N. **завидовать Envy; **заботиться Ве визу; *зариться Hanker after; **извозничать Ве а савтап; Саизе loss; **напутствовать Administer the viaticum; Use violence to; **насубдовать Inherit;

Poke fun at; ** наха́льничать Be impudent; Envelope; ** объщать Promise; * опасаться Fear; ** о Be absent; ** охо́титься Hunt; * пере́чить Contradict; вать Relate; ** повъ́сничать Behave wildly; ** пога́нить Dirty (from

is denominative from наслъдство; but наслъд ваніе is verbal noun from наслъдовать, аз із преслъдованіе from

pagan); *потчивать (I), потчевать (III) Regale; *подличать Act abjectly; **подобаеть One ought; **подобиться Be like; **позорить Disgrace; **поморыйтельствовать Patronize; **помоскать Wash up; **помосовать Make into bars; **помодить Pomade; **поминть Remember; **порошить Bedust; **поредствовать Mediate; **по-

Keep the fast; **привере́дничать Be too exacting; **привать Greet; **прису́тствовать Be present; preside; *пробовать Try; **прово́рить Obtain dexterously; **промышля́ть Follow a trade; *проси́ть Ask; *прочить Reserve; **разбойничать Be a robber; *развить Differ; **разсветать Begin to dawn; Lead a dissolute life; *сверди́ть Bore, pierce;

(I) Flay; *charátь Jump, gallop; *chbosátь It is draughty; *chutátься Roam about; *chopómutься Eat forbidden food in Lent; **chpáthuчать Be secretive; **скупáться Be stingy; **слеса́рить Be a locksmith (Εφίου) (γ); **смы́слить Understand; **смышля́ть Meditate; *упова́ть (I) Trust in; **уча́ствовать Partake; &c.

CHAPTER XVII

HOW TO DETERMINE WHETHER A VERB IS IMPER-FECTIVE (N), OR PERFECTIVE (F)

(A) SIMPLE VERBS.

- (1) A few simple verbs (not in -нуть) are F: these are most of them: быть, дать, лечь, купить, пасть, стать, стать.
- (2) Verbs in -Hyth fall into three classes. (a) Those essentially F; (b) essentially N; (c) F of N verbs, which are very numerous (see Table I, col. 5).
- (a) These are F: вернуть, гря́нуть, дохну́ть Give a puff of breath, ни́к[нуть, очну́ться, пахну́ть, хлы́нуть, шара́хнуть(ся) (and perhaps a few more).
- (b) These are N: виснуть, таснуть, дохнуть Die (of animals), липнуть, мёрзнуть, пахнуть, пухнуть, сикнуть, чахнуть, all of which are paraxyton and neuter; together with тянуть which is oxyton and trans.: and intrans. verbs derived from adjectives, as

(3) When a simple dissyllabic verb has one form of I conjugation and another of II or II β , they are generally

N in I conjugation and F in II conjugation as ръшать Decide пускать Allow

- N.B. Occasionally they are separate verbs, both N, as IOMÁTL,
- (4) раннть Wound is both N and F.

(B) Compound Verbs.

(a) General rules.

- (1) The almost universal effect of a strong (Chapters xiv, xv) prefix is to raise It., or pro-It., to N; and N of all the conjugations to F, аs набрасывать (N), набросать (F); сга(о)рать (N), (F); возникать (N), возник[нуть (F); измокать (N), оканчивать (N), оканчивать (F).
- (2) When the preposition is prefixed before the formation of the verb, i.e. when the verb is a denominative, the Aspect is not raised, although the verb sounds like a compound. Thus вздорить (N) from вздорь; участвовать (N) from участіе; заботиться (N) from забота; завидовать from зависть. This, though the true explanation of the phenomenon of many compound verbs being N, cannot be regarded as a means of differentiation, since who can say, in most cases, whether a verb is denominative or vice versa?
- (3) Compounds of class A (3) follow the analogy of the simples, as поступать (N), поступать (F).
- (a) And that too even when the simple verb is not in use, as выручать (N), выручить (F).
- (b) Sometimes, however, the Iterative form is preferred in the compound N, as развора́чивать (N), развороти́ть (F).
- Obs. 1. When, by reason of the meaning, the F Aspect is hardly admissible, the compound N in -ать, -ять, is only in use, as: упражнять Practise, exercise, подражать Imitate, поблажать Connive at.
- Obs. 2. Sometimes however the absence of the F Aspect is a mere omission of the Dictionaries, as: обожать (N) Deify, обожать (F) Adore as God, уважать (N) Respect, уважить (F).
- (4) All compounds of the following verbs, whether in -ать ог -ить, are F: гитьваться (N), гитьвить (N); катать (N), катать (N);

- ломать (N), ломать (N); валать (N), валать (N); таскать (N), тащать (N); кусать (N), [-кусать]; бросать (N), бросить (F); кончать (N), кончить (F); равнать (N)
- has no simple form in -ить, but in composition cpa(o)внать (F) Level, and сравнать (F) Compare.
- (5) In composition the following verbs are paroxyton in F, and oxyton (when used) in N: бѣгать; двигать; кушать; кланяться; кликать (кличу, кличеть); мыкать¹ Hackle; нукать; рѣзать; ползать; прядать Leap; скипать; тыкать, -аю, -аетъ Tutoyer; тыкать, тычу, тычеть Thrust; узнаю (F), узнаю (Pres.), and so other compounds of знать. It is doubtful whether разбухать (N), разбухнуть (F), is to be connected with бухать.
- (6) Verbs of class A (2) (b) usually have a compositive or pro-It. form in -ать, as: повисать (N), повис[нуть; окисать, окиснуть.
- (a) A number of verbs which have no simple (see Table II) follow this analogy, as: замолкать, замолк[нуть; прося́кнуть; воскреса́ть, воскрес[нуть; псчеза́ть, осяза́ть (no F form in use).
- (b) To these may be added занкаться (N), занкнуться (F); нарыгать (N), нарыгнуть (F), also in composition with от-.

Whereas other verbs in -ath denoting peculiar sounds are F in composition, as захрю́кать. But рыка́ть has another form рыча́ть (II β), whence зарыча́ть (F). So too сту́кать and стуча́ть (II β) give F постуча́ть (F).

On the other hand, молчать (II β) makes замолка́ть (N), (F).

Verbs of the 1st conjugation, which in composition are sometimes N, sometimes F.

- (1) кидать (N), кинуть (F) makes покидать (N) Forsake, (N) Cast backwards and forwards, скидать (N) Divest, (N) Throw up; but выкидать, and кидать with за, на, о, пере, про, рас are F; while прикидать is both N and F.
- (2) All compounds of детѣть (II β) are F; so too are слета́ть (F) Go there and back in no time, and пзлета́ть (F) Fly all over; but слета́ть, налета́ть Alight, and вылета́ть Fly out, are N.

Similarly compounds of владѣть (I) are F. While -владать has об[в]ладать (N) Be possessed of, and совладать (F) Manage.

¹ But (-мыкать) To press has F -мкнуть as смыкать, сомкнуть.

- (3) мѣня́ть is F with вы, на, по, про, and has meaning Exchange or barter in exchange; but N with в, за, из, об, от, пере, при, and с; with F -мѣны́ть; but подмѣнивать (N) Substitute.
- (4) The Ch. Sl. вѣщать in composition with за- (bequeath) is N or F, with N form завѣщавать; with y- (exhort) it is F, with N form as in Chap. xi (4), where is also заповѣдовать (III). But N with the other prefixes, and having a F form -вѣсты́ть, as: навѣщать (N) Pay a visit, навѣсты́ть (F).
- (5) ронять takes the form -ронять for F in composition with за, об, у, про; but наронять, разронять, and also заронять are F; while выронять and выранивать are N; and выронять Let fall (many things), выронить Let fall (one thing) are both F.
- (6) Also увязать (N), увязнуть To stick (in the mud), while all compounds of вязать To tie are F.
 - (7) побывать Visit is F; but other compounds of бывать are N.

(y) Verbs of the 1st conjugation which are NEVER F in composition.

вращать; глотать; гонать; давать; касаться; коротать; (pop.); падать; нуждать(cs); сажать; сверкать; светать; (archaic); взжать; verbs of class A (3), such as пускать, also витать has ob[b] итать (N) Inhabit.

(8) Verbs of conjugations II and II β , which in composition are sometimes N, sometimes F.

The "Indefinite" verbs водить, возить, носить, ходить, and two of II β лежать and стоять vary their Aspect with different prefixes, and with different meanings.

(1) When водить in composition is N it has F -вести́ (or -ть); when водить in composition is F it generally has N -важивать.

Most of the compounds of водить are N, viz. в, вз, до, за, из, на, об, от, пере, под; по, Move about (Intrans. e.g. руками), пред, при, про, раз, с, у; обза, Supply. But at least three are F: выводить Lead about all over; по- от с-водить (Trans. e.g. дитей по саду); проводить Exercise a horse; see home.

- (2) возить in composition is generally N with a F-везти́(-ть), viz. в, вз, вы, до, за, на, об, от; пере, Carry across, remove (by cart, boat, &c.), под, при, раз; свозить от увозить Carry away, off. But свозить Take (in a vehicle) to is F, and so too is повозить Drive a little, поваживить (N).
 - (3) HOCHTS in composition is more often N than F. When N

it has a F -Hecth(-TL), viz. B3-, B-, BH-; A0- Inform, 3a- Leave in passing, Ha-; O6- Enclose, Hepe-, HOA-; HO- Traduce, HPEBO3- Extol, HPH- Bring; HPO- Carry by, Pa3- Hawk about, c- Take down to: endure, y- Take away. But when Hochts means to wear, it is F in composition, with N -Hamhbath, as: 3ahochts or H3- Wear out, O6- Render easy by wearing, OT- Cease wearing, Hepe- Wear too long, HPO- Wear some time, wear through, Pa3- Make wider (boots) by wearing. Also Adhochts Go her time (woman), and chochts Bring together.

(4) ходить when N in composition has generally F -йти́; when F it has generally a N -ха́живать.

N

восходить (Ch. Sl.) Ascend; всходить (Russ.) Rise выходить Go out доходить Reach исходить Proceed (Ch. Sl.) находить Find обходить Go all round; Elude отходить Depart, die (of person); leave, start (of steamer, &c.) походить Be like

подходить Come near; suit превосходить Excel переходить Cross over приходить Arrive проходить Pass through расходиться Separate сходить Go down уходить Go away (of a person)

(5) N

подлежать надлежать принадлежать предлежать прилежать

N.B. Those compounds which refer to *literal* lying are F, and *vice versa*

 \mathbf{F}

выходить Bring up

нсходи́ть $Go\ through\ and\ through$

походить Walk up and down a little

проходить Spend time in strolling расходиться Go in thoroughly for сходить Go to (call) ухаживать (N) Nurse; court уходить Spend, do for, kill

Т

вы́лежать долежаться залежаться належаться перележать полежать разлежаться пролежать

(6)	N	${f F}$
состоять		аткотооп
$\operatorname{atroto} \left\{ \begin{array}{l} \operatorname{TO} \\ \operatorname{do} \end{array} \right\}$		OT CTOATE
предстоять		настоять
разстоять		перестоять
противостоять	Oppose (Dat.)	устоять Withstand (противъ)

There seems in the compounds of CTOATS to be a tendency on the part of the N to be *intrans*.; but not vice versâ.

Obs. A few compounds are both N and F, e.g. сочетаю, завъщаю; (N) не приномню его имени I don't remember his name; (F) я вамъ это приномню I'll make you remember it!; прикидать Throw in addition.

It must also be remembered that in the *popular* language the Present is often used for the Future, and *vice versa*.

N.B. Many verbs which might be mistaken for F, but which are really N, are given in Chapters xv, xvi.

CHAPTER XVIII

DOUBLE PREFIXES

Тне double prefixes most in use with the verb are: возсо, вспо, д, запро, изна, напод, ниспо, ниспро, обез, опре, ос, перес, предпо, предпри, преду, предо, препо, присо, приспо, провоз, произ, по with many prepositions, распо, распро, сопри, сопро, спо, ураз, усо.

(1) In most cases a double prefix, as far as the Aspect is concerned, may be regarded as a simple one; thus

	N		${f F}$
		Renew	обновить
(B03	украшать	Adorn	,, укра́сить
{раз {на		,, Eat all Weary out	" доѣсть на "
		Get into debt	ſ

(2) But not always so, since по before another prefix sometimes raises the Aspect, as вздыхать (N) Sigh, повздыхать (F) Sigh a little; and o very generally before без, as безлюдить (N) Depopulate, обезлюдить (F); and so too вос, вс, аs ненавидёть (N) Hate, возненавидёть (F); Ch. Sl. прекословить (N) Contradict, вспрекословить (F).

So too other prefixes, as считать (N) Compute, but обсчитать, насчитать, пересчитать, просчитать are all F.

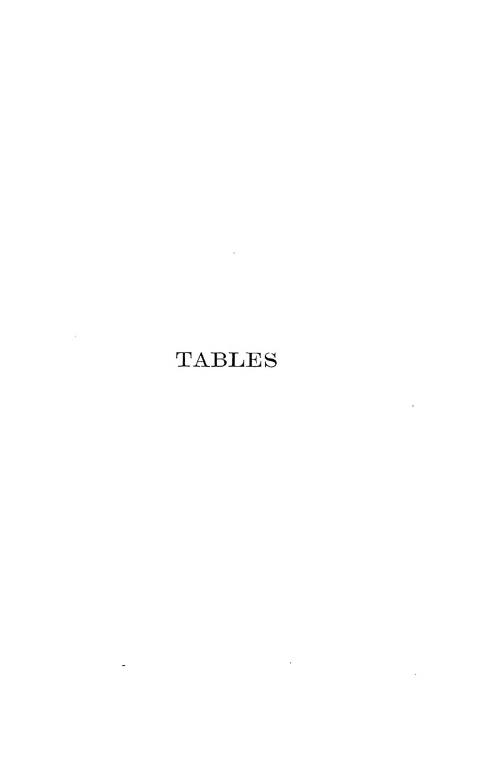


TABLE I

SOME 975 SIMPLE VERBS CONJUGATED; WITH THEIR CHIEF COMPOUNDS

- N. denotes Imperfective, F. Perfective, It. Iterative Aspect.
- Col. 1 gives the Simple Verbs in the Infinitive Mood. They are all N. unless otherwise marked. All Verbs in this column, if used at all with the prepositional prefixes given in col. 5, form the F. aspect, unless marked with an asterisk
- * which refers to Chap. xvii.
- † denotes that the Verb has, or at one time had, two forms of the Present (viz. I and Iγ, Chap. i, vi, and viii). The form now in use is the one given in this table.
- [denotes that the apocopated form of the Preterite is used, as
- Col. 3 gives the 1st and 3rd pers. sing. of the Present Tense, which, when the Verb is F., is Future in meaning.
- Col. 4 gives the 2nd sing. Imperative.
- Col. 5 gives the simple F. form, when in -HyTh, and the chief prepositions with which the Verb in col. 1, or this form in -HyTh (as the case may be), is used in composition.
- Col. 6 gives the Imperative F.
- Col. 7 gives (1) Iteratives as far as their use can be conceived of by Russians, as бѣ́гивать, бривать; (2) Pro-Iteratives (or Compositives), as -бѣ́га́ть, -пада́ть, -купа́ть; (3) Indefinites as ходи́ть; and (4) an occasional N. form as каса́ться, кида́ть. All in this column form in composition the Imperfective.
- When, in a few cases, there is a choice of vowels, the optional ones are in brackets as mia(ó) thte.
- A vertical line before ATL distinguishes the I β conjugation from I.

Þ	арендбвывать	атўкивать аўкивать а(6)(ў)хивать	багривать -багря́ть баламу́чивать барабо́шивать барахтываться баспосмовыивать -басто́выивать	
9	•	-укин аукии -хин		бацни
5	вз за, по за, по, на	ат∲кнуть а∲кнуть -хнуть, по	вта 0 Вз за, на нз, по, нере вта за, по, про за, по, про за, по, про за, по, на но, за, про про, но, на	бацпуть
4	-кай -кй -дуй apraчься	-kaŭ -kaŭ -aï	6áгри -рй -уть -астн -fñ 6аль -баль -баль -бань -тайся -овь -түй	-प्रवर्ध
ო	алкаю, &c. -^kю, - ketr. -дую, -дет. -ачусь, -ачится	-kaio, -kaete -kaio, -kaete -xaio, -xaete	-pio, -phtts -pió, -pitts -uy, -thtts -ámy, -áctntts 6alfio, -fetts -tho, -hifts -tho, -hifts -thy, -mints -xranocs, -xraccal -bio, -ifets -tráo, -tífets	-цаю, -цаегъ
63	Hunger Grow crimson Hive Jib	ttatoo Cry "cooee" Cry "ah!" "oh!"	Harpoon Dye purple Intermeddle Intermeddle Take in ballast Spoil (children) Froment Drum Rummage Strutggle Strutggle Relate fables Go on strike Act as labourer to neasant	Slap
н	F †Arkárs arérs apehaosárs aprávirscs	af rate $a(\delta)(f)$ xate	Вагрить багрйть балагутить баластить баластить барабанить барабанить барабинть барабинть барабинть баспословить бастовать баграчить	бацать

7	баю́кивать			-6eperáre		бивать												блёвывать			
9														BÁ				-ни			
ω	при, у	по, про, на	по, про	по, с, при, у	за, по, про	за, у, по, прп, пере	33	00	за, по, про			OT, HO OT BO3		благословить	33		за, по, про	блевиўть, за, по, на, вы	32	за, по	33
4	-Kañ	6aří	6дп	-rá	-∮⊪	6eñ	ıı∳ır-	-nú	-вћсти	-crú	- B til	-pú	-crbyli	ńř.	-á ^{li}		-Byñ	блюй	-стя́	блей	-ráñ
ო	-kaio, -kaett	баю, бантъ	бдю, бдитъ	берег ў, - же́тъ	бечфю, -феть	6bio, 6bërb	-uģio, -uģers	-лю, -литъ	-щу, -ститъ	-mý, -crárs	-báio, -bácta	'-рю́, -ри́ть		2	-xá10, -xáetb		-ctryio, -ctryett	блюю, блюеть	блещ\$ { блешеть (блестить	блею, блеёть	-таю, -таетъ
63	Lull to sleep	$Speak\ (pop.)$	Keep vigil				Flagellate	Deign	Ring for church	Preach the Gospel	Revere	Thank	Thank	Bless	Emit a sweet	smell	Enjoy felicity	Spew	Glitter	Bleat	Glitter
1	баюкать	баять	бдѣть	беречь	бечивать	бить	бичевать	благоволить	благовъстить	благовъстить	6. grofoběte	благодарить	благодарствовать Гhank	благословлять	благоухать		блаженствовать	блевать	блествть	бле ять	†6листать

7	-ближать -блуждать Err	-блюдать	бадывать бадривать		ì	оалтывать (баливать	-60arbagara				батывать	банваться	бранивать	-6npars and	бирывать		брезгивать	1
9		`	-III								бетии							
Ю	при по, за—ся	00	60днуть, за, по 0, прп	про	за, па, по	38. по. про		за, по, про	за, на, по, вз	110, without ca	ббтиуть	по	вы, по	BRATE Table 3, oro, co,	вы, за, на, подо	за, по, па	по	33
4	-исься -дя	-д и	-ай -рись	-ствуй	-жись 	-Tan		-чи	-3Ath	борись	-тай	ббйся	-ий	беря		бредъ	-rañ	
က	-жусь, -зится -жў, блудить	блюду, -деть	-alo, -aeгъ -рюсь, -рится	-CTBYIO, -CTBYETE	COMFCE, COMITCA	-ko, -kerb	Impers. 601kTb	-чў, бчегъ	-эжў, -здить	борюсь, ббрегся	-raio, -raete	боюсь, бойтся	-ню, -нитъ	ćep∳, ćepërъ		-жу, -дитъ	-raio, -raete	Impers. брезжится
63	A pproach Wander	Keep	Duu Take courage	Keep vigil	Asseverate Chatten	Be ill	Ache	Mutter	Furrow	Wrestle	Drive fish into net	Fear	Scold	Take		Kave	$Have\ aversion$	Dawn
1	байзиться баудйть	блюсти	оодать бодриться	бодретвовать	божиться	601frb)	601tr }	бормотать	бороздить	борбться	ббтать	боя́ться	бранить	брать	``	оредить	брезгать	брезжиться

7	браживать бривать	брасывать бразгивать	брикивать брикивать -бужать and -буждать	буравливать	бұхивать
9	-111 <i>k</i>	брызни	-1111	11113-	бұхни
വ	за, по за, по, бресть от -ти́ брехп∳ть, за, по за, по, про о, с, про	за, по, пере ви, за, под, с, перс бриятуть, о, по	брыкнуть брякнуть, но за до—ся, раз, воз	вз, за, по про б∳ркиуть	про, за, по б∳хпугь
4	-чй -ди -ди 6pbii	-áñ 6poce 6púsmi and	-áñ -дя́	-T∲IÏ	й р-
က	-uf, -uftr sperf, sperfer speiny, spemerr sporf, spokurr spio, spierr	-á10, -áerb -6my, -6cnrb (брáзжу), брáз- жегв	-каю, -каетъ -каю, &c. -цаю, &c. буж¢, б¢дить	-тфо, -тфогъ -фвлю, -фвитъ бурю, -йтъ -каю, &c.	-ц¢, -ця́ть -хаю, &c.
63	, ,	Throw Throw Splash	Kick Jingle Jingle Wake up	Stir up; revolt Bore through Say curtly, hurl	Grumble Clash, dash, speak incautiously
-	бренчать бреста фрехать бродить брить	бросать N } брбсить F } †бразгать	брыкать (ся) бряцать бряцать будять	бунговать буравить бурать бурнать	6ypuárb *6ýxarb

7	*6ывать бывало <i>I</i> г.	-6 вгать, Обгивать	важиваться Валивать	валивать варивать
9	*			8
ß	rage - шфю -шфеть - шуй за, на, но про Present (1st pers. есмь, 2nd pers. есй, archaic), 3rd sing. есть, pl. суть. Present Partic. бывающій. Pres. Gerund. бфдучи. Fut. бфду, бфдеть. Fut. Partic. бфдущій. Past бти бти бти бти бти бти брам Рамі.	о 0 0, за, при, про В, вз, с, под из-бъг[иуть	по, от, ся про за, по, с, на, под,	пере, прп, от с за, по, с, па, пере с от, пз
4	-myň si pers. ecú, arch res. Gerund. 6 ic. 6ýдymiñ.	64674 B, 646	надь п п эз	2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 4 2 3 3 3 3 3
က	rage - шфю -шфегь -шуй за, на, п. Present (1st pers. есмь, 2nd pers. есф, archaic), 3r. Present Partic. бывающій. Pres. Gerund. бұдуы. Put. бұду, бұдегь. Put. Partic. бұдущій.		-жу, -дитъ -даюсь, &с. валю, валитъ	-и́10, &с. -рю́, варитъ вахли́10, &с. ваи́10, &с. -ъи́10, &с.
7	$Houb, rage \ Present (1st) \ Present Paris \ Be \ Flut. 6fly, 6 \ Prot Control Contr$	Grow poor Run ,,	Lure Work slowly Throw down	Roll; full (clothes) -ú10, &c. Boil Cobble Baxzá10, &Chisel Badío, &c.
-	бушевать быть F	бяцивть obrarь obratr	Вадить валандаться валять	Balátb Bapátb Baxlátb Baátb

7	*возить q.v. (важивать)	величивать верезживать верезживать вёргывать вёргывать вёргывать вёршивать вершивать вершивать (важивать)	nd arrange.	ы дываль визгивать	ви́ливать
9	7	,			H.
	за, по, с, пере, прп, от, у	по, за, па; у, воз . по по (версягиўть) по, с, пере, от, у, за наре, пере, пере, пере, под, на со, за, пере от, за, под, с, у, при, до, воз, из, на, об, пере, обза об, из за за	110	за, у взви́знуть, за, по,	пере, от, па вильиўть, за, по, пере, про -ни́
4	вези	-418 - 32 - 32 - 32 - 32 - 32 - 32 - 32 - 3		(видь) визж и	й й -
က	вез∳, везёть	-чаю, &c. вель, -литъ -яжу, -зжитъ -иусь, -пётся -аю, &c. -иу, вергитъ -агу, ведётъ -аю, &c. -аю, &c. -аю, &c.	-ferca	-жу, -дить -зж¢, -зжя́ть	виля́стъ
Ø	Carry, cart	Extol Command Whimper Return Align Turn, bore Accomplish Lead Grow old Decline towards evening See often	Be seen	See Someak	Wag
Н	везти	Belinuáth Bepeskáth Beperáth Bepráth Bepráth Becrú } Becrú } Becrú }	видифться	видив	виля́ть

7	-винять	-впвать	-владъвать влаживать	-влекать		важивать воёвывать	важивать важивать	волибвывать	волявитвать		
9					ų-				-кя}		-пій
2	об пови́с[нуть	за, от, пере, по (об)-ита́ть N за, от, в, с, пере, на	за, со, о у по	по, у, со, за, от	впушить	вы, по, про за, от, про, по	вы, с; по, про, раз—ся за	B3	за, с, от, при, -волочь Pret. волокъ, волокъй	3а, па завопить	возопіять
4	-ий висни	-c й -áй вей	влажь -вуй	влеки	-áñ	-ди воюй	воз й	- ıı fii,	-чй, -чйте	-Ail	-nin-
က	-ню́, -ни́тъ -ну́, -нетъ	-шф, -сйтъ -а́ю, &с. Вбю, въетъ	-ћю, &с. -жу, -жить властвую, -вуеть	Blek[∳, -чërn	-á10, &c.	-жў, вбдитъ воюю, воюетъ	вожу, вбзить -410. &c.	-ную, -нуетъ	-чў, волбчить -окў, -бчеть	-яеть, &с. волим вонат	Bonitó, Boniéra
63	Accuse Hang by one's own strength	Be hanging Hover, lodge, soar Twist	Own, govern Moisten Rule over			Lead Make war	Carry Rein in	Raise a commotion	Drag -4f, bolóunte Drag -0kf, -64ete	Stink	Cry out
н	винить Виснуть	Buckte) *Butáte Bute	*владѣть влажить властвовать	влечь, влещи В влачить	внущать	*водить воевать		ľЪ			вопить вопі ять

	Ø	თ	4	ַם	စ	7
Воровать	Pilfer	ворую, -русть		у, с, об, на		ворбвывать вораживать
ворожить	$Tell\ fortunes$	-жý, -жить		по, за, оо, вы, при		ворачивать
Bopóyars)	Turn, $manage$	-a10, &c.	-ali	вы, пере, с, от		54
воротить В		-чў, -бтитъ	-rú		7	Pondmurgare
ворощить	Rummage	-ш¢, -6шитъ	-mú	ворохнуть, вз	-хни	Борашпышт
ворчать	Growl	-чў, -чйть	-4Å	за, по, на		myana
BDate	Babble, lie	вру, врёть	ври	со, па, пере (за, до, -ся)		Бираль
*BDamarb	Turn round	-á10, &c.	-ત્રાા	воз, об, со, вратить		Бращать
врещить	Injure	-жý, -дйгъ	-д я	11.0		
BILLE	Howl	вою, воеть	BOÏ	3a, B3, H0		BLIBATE
BÉRATE	Know	-aio, &c.	-aï	по, за, от		BENERBATE
вънчать	Crown, marry	-4410, &c.	-તા	по, во, пере		вћичивать
вкрить		вѣрю, вѣрить	вурь	за, у, по		
BÉDOBATE	Betreve	вѣрую, -уетъ	-yñ	Α.		٠,
весить	Weigh	-IIIY, -CHT'E	вѣсь	по, под, с, пере, от, раз	•,	въпивать s
BÉmare	Hang	Bhman, &c.	-añ	повћенть, -ћшу, -ситъ	повъсь	въшивать
*Brimate Ch. Sl.	Relate	-410, &c.	-áñ	за, воз, опо, па, пред,		
				оди		•
BÁ BTE	Blow	břio, břete	вћй	3a, IIO		-b'bbáth
*вязать	Tie	-жў, -вя́жеть	- M H	за, по, при, под, па,		BÁSEIBATE
ВА́лить	Dry in the air	-лю, -лить	BAAL	у, с, от, вы		вяливать

7	raginard raginard ráphinard -ramárd	-гасать	(твазилвать (-гволдать	-гибать	глаживать	-глашать гладывать	-глощать	Usathibate	-глушать	тал, Еврип Гонять	-гистать
9	гаркии								-11. d		
Ŋ	по, за, у, от, вы за гаркнуть за, по	$\begin{pmatrix} no \\ y \end{pmatrix}$ rác $\begin{bmatrix} ny \tau_D \end{pmatrix}$	пдп	по) с } ги́б[путь	3a, Bh, II3, C	о (по, об, из)	110 - FIOTHTB, -4¢,	0, 3a, raóx[nyrı. 10	0, за, прп глан¢ть, вз	по, вы, за, ото, со	၁
4	-añ ragb -añ rach	гасии	-3AH	гибии	гладъ	-cr -лая	-aii	-ни -мись	-má -gá	-111Á -48B	- 1 ú
ო	-410, &с. -жу, -дитъ -ка10, &с. -щ ⁶ , rácitts	-ну, -негъ	-закў, -здйть	-Hy, -Herb	-жу, -дитъ	-шу, -ситъ гложу, гложегъ	-á10, &c.	-Hy, -Hetb -MJIOCL, -MHTCH	-ш ý, -шйть -жý, -дйтъ	гоню, гонить, гоняю, &c.	гнету, гнететь
63	Guess Foul Cry"holloa" Extinguish	Be extinguished	Nail	Perish	Smooth	Say Gnaw	Swallow	$Be\ deaf$ $Deride$	Deafen Look at	D^{rive}	Squeeze
-	F Pazáris rázuris rápuaris racáris	гаснуть N	гвоздить	ги́бнуть N	гладить	глодать глодать	*raorárb	глбхнуть N гл∲миться	гаушить гаядить	THATE * * TOHÁTE }	гнести(-ть)

•

						•										-							
7	сгнивай гнивать	Tuguear	nurkkim	-raugir	mountages	говаривать	-rabilibatoot								горевывать	гораживать	•	-ropate	гащивать	-rotoblate			
စ	сгнивай								,	погоди													
Ŋ	၁	၁	за, по	за, на, подо, со, пере	по	за, па, у, по, при	за—ся, от, по, раз		по, за	у, по	прп	0	၁	B03	по, за, от	от, вы, с, па, пере, про	про	с, вы, пере, до, воз-ся	ПО	за, у, прп, па	0	0	
4		гиой	-cń	PHH	-alice	-խմ			-04K	-ди	-дись		горбись	-дись	-próñ	-оди	горькни	-pú	-сти	roróbe	rpa6b	-ни	
က	гиію, гніётъ	гною, гнойтъ	-ш∳, -ситъ	гиу, гиётъ	-яюсь, ес.	-рю, -ритъ	-hio, &c.		-оч∮, бчетъ	-жў, -дитъ	-жусь, -дится	-f10, &c.	-блюсь, -бител	-жусь, -дится	-pióio, -pióers	-жई, -бдитъ	-ну, -негъ	-pió, -púte	-щई, -стить	-JIO, -HTE	-блю, -битъ	-шю, -нитъ	
8	Rot	Suppurate					before the	Sacrament			Be fit $[poor$			Feel proud of			Grow bitter		Be on a visit	ure		Cut in facets	
	THITE	гнойть	гиусить	гнуть	гнушаться	говорить	robáte		rolorárb	годить	годиться	roatre	горбиться	гордиться	горевать	городить	горыкнуть	ropéte	гостить	rotóbute	грабить	гранить	

7			-rpecare	-грожать	-громля́ть	громазживать					-гружать		-rpmatr	-rpfbeard	-ւրհաáть			-гублять			гуливать
9																					
ß	при—ся	3a, 110	3a, at, c, Bii	при, по, па	pas	вз, на	по, за, на	па, с, по	на, е, по, за	33	раз, от, на, вы, по, пере	за, вз—лося	за, с, пере, про	00	па, по, со	пагря́путь		с, за, по	по, за		по, от, раз, про
4	гре́зп	-M#	-04	-3 ń	-MH	-зди	-0uñ	-6 <i>i</i> i	-я́пь		-3f	-crú	-3 <i>i</i> f			гряди	гряпь	-6 <i>i</i> t	-ди	ryan	
⊕ ເດ	-aty, -311Tb	-млю, -митъ	rpeóf, rpcéërs	-жý, -3йгъ	-млю, -митъ	-зж∳, -зди́ть	-очў, -о́четъ	-блю, -битъ	-япю, -янпт	-h10, &c.	-жф, грфзить	-щ∳, -сти́тъ	-з∳, -зе́тъ	rpho, &c.	-шў, -шйть	грясти, -ду, -деть, <i>Ch. Sl.</i>	гряну, грянетъ	-блю, губить	-жý, -дить	-JIO, -JHTE	-£10, &c.
23	Rave	Kumble	Row	Threaten		$Heap \ up$			dely					Warm	Sin	The coming	Strike up (a tune)	Destroy -6лю, губить	Hum	Lisp	Walk
н	грезить	гремѣть	грести (-ть)	грозить	rpométe	громоздить	rpoxorárb	грубить	грубія́нить	rpy6krb	грузить	грустить	грызть	rpårb	грѣши́ть	грядущій	грянуть Е	губить	гудѣть	гулить	ryláte

1	Ø	ო	4	ß	9	7
rycrátb rycrátb	Condense Become thick	-щ¢, -стúть -b10, &c.	-crú			-гущать -густквать
*Давать N	Give	даю, даёть	давай }	от, за, вы, с, на, при,		
дать F	æ	дамь, дашь, дасть, дадимъ, дадите, ланутъ	дай)	пере		
давить	Squeeze	-влю, давитъ	-BÍÍ	давнуть, за, у, при, с, давий па, от, по	давни	давливать
дарить	Bestow	дарю, даритъ	-pr	по, па		даривать
† двигать	Move	двитаю, двитаетъ	двигай	двинуть, с, ото, при, по. за. на	двинь	(-двигать, (двигивать
двбить	Double	двою, двоитъ	двой	вы, у, с, пере		дванвать
дёргать	Pull	-raio, &c.	-aif	вы, за,	дерни	дёргивать
				от, под, с		
держать	Keep	-жў, держить	- ж я	co, bh; bo3, 3a, 110		держивать
дерзать	Presume	-3a10, &c.	-4.if	дерзиўть	дерзни	
дивить	Amaze	-влю, -витъ	-BÍÍ	y		-дивля́ть
дичать	Grow unsociable	-4a10, &c.	-yáli	0		
длить	Delay	длю, длитъ	иги	про		- Alate
дневать	Pass the day	диюю, диюеть	днюй	010		

7	далбливать данвать	-дорожать	дразинвать	-дирать		дремливать	тъбинвант	Alian man p		дригивать	думывать	-дувать		-душать	-дыхать		дыхать	-дъвать			двамвать
9						-млй						дупр									
ιΩ	за, вы, долбнуть по, от	В3, ПО	пере	вы, раз, от	за, по	sagpenare and Bagpe-	t arthur	дрогиуть, вз, за, со-сл	пере	драгиўть	3a, BII, IIO, IIa, OT, B3	дупуть, за, вз, по, пр,	OT	33	по, за, вз		-издбх[путь	па, за, о, по, при,	под, перео	по, со, воз	за, вы, с, при, под, пере
4	-6 <i>ú</i> 10íi	 ACM	дразии	дери	дребезжи за, по	дремли	Y	-3KH	дря́бии	-aiř	-añ	дуй		-m <i>f</i> i	-m <i>i</i>	-ни	дбхии	дунь		-yil	-añ
က	-блю, -бить пою, пойть	-ж¢, -жить	-ню, дразнить	деру, дерёть	-m∳, -mhrb	дремлю, дремлеть		-MÝ, -MUTB	-IIJ, -Heľb	-ráw, &c.	afmaio, &c.	дую, дустъ		-шф, душить	дишў, діштъ	-и ý , -иéтъ	дбхиеть, дбхнуть	дъ́ну, дъ́нетъ		дѣйствую, -уеть	дѣлаю, &с.
Ø	Mortice Milk	Value	Tease	Tear	Jar	Slumber	;	Tremble	Become withered	Swing one's legs	Think	Blow		Suffocate		=	Die (of animals)	Put		Work, act	Do
1	долбить	HOMIB TONORATE	празнить (ся)	драть	дребезжать	дремать		дрожать	дрябиуть	прягать	IVMATE	AVTE	•	тушйть	дышать)	HOXHÝTE F	лохнуть	деть Е		действовать	, дѣлать

H	63	′က	4	ص	2 9
двайть	Divide	дътю, дѣлить	-3tf	вы, раз, от, на, пере	-дեյքու
дюжьть	Grow stout	-ATHO, &c.	-жh	по, за	
Ёжиться	Hug oneself to- ëmycs, ëmhyca gether (with cold)	ёжусь, ёжится	ёжься	на, за, <i>от</i> по	
ербинть	Dishevel	-біну, -бінить	-0111 fd	B3%	-ербшивать
ершиться	Bristle up	-шусь, -шйтся	-úcs	паёршиться	
Жаждагь	Be thirsty	-жду, -ждегь	{ жаждай, воз Кажди	ВОЗ	
жаловать	Grant	Mályio, -yeth	жалуй	об, раз, по	
жаловаться	Complain	жалуюсь, &с.	-ylice	110	
marére	Be sorry, grudge	-hio, &c.	-śii	за, по	
жарить	Roast	-p10, -purb	жарь	по, за, ис	жаривать
Rate	Press	mmy, mmert	MM II	за, от, с, по, при, под	- MIMATE
жать	Reap	жиу, жнегъ	жни	or, c	-жинать
ждать	Wait for	жду, ждегъ	жди	подождать, вы, до-ся	(о)жидать
жевать	Ruminate	жую, жуеть	жуй	за, от, по, с	жёвывагь
желать	Wish	1410, &c.	-aï	по	
женить	Marry (a son)	-ню, -нитъ	-nú	3a, 0, 0T	
жертвовать	Sacrifice	жертвую, -уеть	-yil	по	
жечь	Burn	жгу, жжёть	жи	за, по, с	-жигать

2 9	-живайть	жиливать	мивать	-жирать			жүривать	-заббчивать				звенивать	званивать		звя́кивать	-зидать				
ιO	3a, 0	3a, OT	от, про, вы, па	3a, co, 110	за, по, про	по	за, по, про	0	IIO	33	за, при, по, про, подо, вы	за, про	за, по, про, от	or, co, sa	3a, 110, or	00	ПО	0II	по, вы	
4	-BÁ -IIÁ	4 E−	-BÍÍ	अद्योग	-3CH	-bų	н и	заббть	-Ayii	зарься	30Bh	звени	звопи	-чй	-kall	зижди	-affer		-fii	1 minimum
က	-влю, -вить -иф -ифит.	-иј, -лит	живу, -вёть	жру, жретъ	-жý, -жит	-p16, -phrs	-4¢, -4úrs	-64y, -6THTB	-идую, -уеть	-арюсь, -ится	зову, зоветь	-ню, -ийть	-шо, -шить	-4ý, -4úTb	-kaio, &c.	зижду, зиждеть	здорбваюсь, &с.	I am unwell	-410, &c.	1 N 1 1 N 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
2	Revive Sting Inch	Swingle Swindle	$\tilde{L}ive$	Gobble up	Buzz	Chide	Purl	Busy	Envy	Hanker after	Call	Ring (neut.)	Ring (act.)	Resound	Tinkle	Build	Salute	Invers. MIT He—I am unwell	Recover one's health -k10, &c.	
	живить	жигануть житге	M.H.L.D	RDALD	жукжать	журить	журчать	Bafóriitb	завиловать	запиться	BRATE	arentar	звонить	Bryart	3Bárare	STATE	зпороваться	ваттерите	STODOBÉTE	ara and own

-	0 3	က	4	ıo	9	7
зимовать	Winter	зимую, -уетъ	-∳й	за, по, про, от		
зіять	Yawn	-410, &c.	ıı k	31		
SHITE	Provoke	3110, 31HTE	3111	oto or paso		
знакомить	Make acquainted	-6maio, -6mits	-KOMB	IIO		
*знать	Know	зпаю, знаеть	зпай	у, со, разу, при, по		зпавать
значить	Mean	-ачу, -ачить	-ачь	o, 11a	назначь	назначь -значать
знобить	Freeze	-блю, -бять	-6 <i>t</i> i	38, 0		-зноблять
золотить	Gild	-очў, -бтить	-Tú	по, о, до, вы		золачивать
3p'årь	Ripen	aptio, -terr	-Åii	от, па, со, вы, до		-зрѣва́ть
зрѣть	See	зрю, зритъ	зbи	у, пад, прп		-зпрать
зубрить	Indent; learn me-	-pió, -párs	-pú	BK, OT, 3a		зу́бривать
	chanically			÷		-зубря́ть
$_{ m 3ygfr}$	Itch	-жў, -дйть	зуди	3a, 110, OT		
3*bbarb	Yaven	shbáio, &c.	-ત્રાા	(зѣвн∳ть	зѣвня́	разъвать
				(разинуть		pott
зя́бнуть	Feel, or grow cold	-иу, -иетъ		0, про, за, -зяб[нуть		-забать
Играть	Play	-á10, &c.	-áñ	за, по, ст, от, до, раз		йгрывать
идти, итти	Go	пдў, пдёть	пдй	па, за, у, вы, про,	пойди	
		Pret. шёль, шли	-	пойтя		*ходить д.е.
+*Hrátb	Hiccough	-ráio, &c.	-aii	*за—ся, по, икиуть		
питт	Have	iimtio, &c.	- <u>†</u>	Bosentére		

	1	Ø	က	4	വ	9	7
и ндпв ¹ искать	й ндпвъть искать	Be covered with rime -в'йю, &с. Seek	-вѣю, &с. пщ∳, и́щетъ	-Bii 11111 ff	за с, ио, от, раз		-йскивать
Кад каз	Кадить казиться	Burn incense Appeur	-ж ў. -дйть канўсь, кажегея	-ди кажись	по, за, от вы, до, за, на, по, при, с, y, without ся	- ж й	-násmbatb
kal Kal Kal	казнить каймить калить	Punish, execute Ilem Heat	-ию, -ийтъ -илю, -ийтъ -лю, -лйтъ	-311ki -shuki -aki	пере о, пере за, рас		каливать
кан кап	канугь F капать	Drop Drip	-ну, -пегь капасть and каплетъ	капь -пай	каппуть, за, по	каппп	
Kap Kap	kapátratecs kapátb	Climb Punish Concern	-каюсь, &c. -áю, &c. -áerca, &c.	-кайся -áй -áйся	вс по при, косиўться		касаться
Kal	karárb Karárb Bomém	Roll; mangle	-á10, &c. kayé, káthyt	-4.ji -rú	ио, за, с, катн∳ть за, с, ио, от, рас		катывать
Ka.	кач а ть Кач а ть	Swing	-410, &c.	-પર્જાો	качиўть, рас, по, за, от, вы, при		качивать
rái rá rbá	кашлять ка яться квакать	Cough Confess Croak	-ию, &с. ка́юсь, &с. -каю, &с.	-яй -ñся -ая́	за, по по ква́кнуть	квакин	кашливать

1	c 3	က	4	5	9	7
квасить кивать	Ferment Nod	-Шу, -СИТБ киваю, &c.	kbacd -áä	за, ви, рас за. по. кизичть		квашивать
*кидагь	Throw	-410, &c.	-áñ	кинуть, за, по, от, рас, пере, покидать	кинь покидай	кинь (кидинвать покидай (кидать
кипеть	Boil (neut.)	-плю, -питъ	·ш я́	вс, за, про, пере		-кипать
кипатить	Boil (act.)	-ячў, -ятйтъ	-अगर्ध	BC		
кислъ́ть	$Turn\ sour$	-"Tro, &c.				
киснуть	" "	висну, -петъ		за, о, пере, киспуть		-инсать
пиниться	$Grow\ proud$	-чўсь, -чится	-unc	за, по		
кпите́ть	Svarm	-m∳, -márs	-1111	33		
кланяться	Bow	-A10Cb, &c.	-я licя	на, от, рас,		клаппваться
				поклопиться		-клапя́ться
Klactb	Place	кладў, кладёть	- 元 的	положить, у, вы, с, по,		∫ кладыва ть
				ва, на, пере, от, под		elaráte
клевать	Nibble	клюю, клюеть	KIIOË	клю́нуть, за, 110, вы, с	KIIOHP	клёвывать
клеветать	Calumniate	-щ ý , -ещетъ	-щи	о, за, по, па		клевётывать
клейть	Glue	kleto, klehte	клей	о, за, па, под, в, с, при		кленвать
клепать	Rivet	клеплю, клеплеть	-еплп	за, с, на		клёпывать
Кликать	Call out	-4y, -4erh	KIHUB	кликнуть, по, вы, на, о кликни кликивать	кликни	кликивать
клокотать	Boil fast	клокбчегъ	клокочи	за, по		
Клонить	Incline	-шю, -6пптъ	-m ú	с, от, на, у, при		-клонять
KLOXTATL	Cluck	-хчў, -бхчегь	жүн ж	38, 110		

П	C 3	က	4	വ	9	7
KLRCTB	Curse	клянў, клянёгь	-मर्स	про, по-сл		-клинать
KOBÁTL	Forge	кую, куетъ	RYÏ	о, за, прп, с		ковывать
KOBELLÉTE	Hobble	-11/110, &c.	-aáñ	ковыльнуть, за, по		ковиливать
ковырять	Pick	-páw, &c.	-páfi	ковырнуть, за, по, па,		ковыривать
				вс, с, под		
кокать	Hit $against$	-alo, &c.	-aïi	кбинуть, по, рас	кбини	
колебать	Shake	-écaro, -écaera	-66ли	33, 110		
KOLOTHTL	Knock	-04f, -6THTE	-Tif	за, от, по, при		колачивать
колбть	Cleave	колю, колеть	-uú	у, за, с, прп)		калывать
				кольнуть ў		
колупать	Pick	110, &c.	-áñ	колуппуть, вс		колфимвать
колыхать	Rock	колиту, колишеть	-áñ, -má	вс, за, по, колыхиўть	-ни	колихивать
комкать	Runyble	-a10, &c.	-aii	с, по		кбикивать
конопатить	Calk	-ачу, -атитъ	-пать	33		конопачивать
кончать	End	-410, &c.	-વા	за, о, по, кбичить		-канчивать
копать	Dig	-á10, &c.	-4ii	в, за, от, вс, с, пере,		-Kaiinbate
				коппуть		
копить	Heap up	-плю, кбиптъ	-m ú	на, с, под, пере		-капливать
коптить	Smut	-чў, -тйтъ	-rif	на, за, под, пере		-капчивать
кормить	Feed	-млю, -мить	-mń	за, по, па, вы, вс, от,		-кармянвать
				пере		
корббить	Warp	-66лю, -66птъ	-р6бь	пере, вс, по		

7	-корачивать					кашпвать				кочевывать		кранивать	крашивать	крадывать		крещивать				крикивать	кра́пвать
9																				ин-	
ഹ	у, пере, коротить окориать, Past partic.	pass. корначений	про	на, ве, пере	за, по, пере	па, по, с, за, пере	IIO	за, о, пере	3a, IIC, IIO	за, по, пере, под	0, 33	110	0, 110, 33	060, вы, у	д пере	° ₂	IIC, 110	IIO	0, 116	крикнуть, за, вс, по	пере, вы, за, с
4	-áií -áií		-11.M	-yil	корчи	-cr	-cr	- Å ii	-crú	-ý <u>ii</u>	- İ İİ	-aii	крась	-ди	-cráce	-crú	-Bú	-ર્લોલા	-\$ii	й р-	крой
က	-á10, &c. -á10, &c.		-илю, -ийтъ	ropugio, -ferb	-4y, -4IIT's	-шф, кбситъ	кошў, косять	-ħo, &c.	-щý, -стить	rouyio, rouyers	-tio, &c.	-паю, &с.	-my, -chts	краду, крадеть	-щусь, -естится	-щу́, -ести́тъ	-влю, -витъ	-Á10cb, &c.	-¥10, &c.	-чý, -чить	rpoю, - řtz
73	Kill (time) Crop short		Work assiduously -11,116, -11,117.	Stub up	Shrink	Mow	Squint	Linger	Scold	ad life		Drip, $sprinkle$	Colour	Steal	$Cross\ oneself$	Baptize	Crook	Grimace	Lose one eye	Cry out	Cutout(garments)
1	*коротать корнать	`	корифть	корчевать	корчить	косить	, ,	косифть	ROCTATE	кочевать	коченѣть	крапать	красить	красть	креститься	крестить	кривить	кривляться	крпвѣть	кричать	кройть

7		-кружать кручнаять -крушать	-крывать -крыпить -кринивать -кринивать	Tar.	-купать кұривать кұсмвать
9			кря́кш	-IIIICE	-cr
Ω	за, по, пс	0, по па, по 0, за, вс, по 0, за, пере, с со	от, за, с, но, нере за, с, от у о за, но, вс, крикнуть	3a, 110 кувиркнуться, 110, 3a 3a, 110 въб	10, вы, при, за, пере, с за, по, вы, с, на, под за, об, пс, пере; при, про, рас, с, у-кусить (Sh)
4	-áií	-11th -31ch	крой -ий кръ́ши -ай	-xth -afica -áxtail kýbened -ák os	-пй -рй -ай
က	-á10, &c.	-1116, -114T5 -1115, -6muts -115, repfaurs -115, -114T5 -1115, -1114T5	rpóo, rpóers -uró, -uírr -ny, -ners -ao, &c.		-дись, сс. -илб, күпить -ио, сс. -аю, сс.
23	Cut to pieces (cloth &c.)	Asperse Mince Turn Turn Break	Cover Strengthen Grow tough Quack	Groun Twrn asomersault Cackle Rub one's eyes	bathe Bwy Smoke Bite
Н	кромсать	RPONATD RPONÚTS RPONÚTS RPYKÍTS RPYTŘÍTS	ырушаль крыть крыпить крыпуть N крикать	kpaxtéte kybápkatka kyaxtak kýkentek	купаться купать курать кусать

7	кұтывать кұчпвать -кұппивать -күпать	-1ákilbath -1áckilbath -1álibath (06)-infáth -1cháth 1cháth 1cháth 1cháth	-ле́чнвать лежа́ть (ПГ В)
5	за, у за, по, пере, от, на вѣ, до, от, с; пс, по, -кускть	за, по па, у, с, под вее л'йзть об, прп, по, за об, за, по со, обо, па {об о, за, по лечь, под, пад, принад; віб, до в; про, за, по, на с, от, від, прп, пере с, по, від, от, пере, прп	вы от из, ио, за Pret. лёгь, легля, ири
4	.a.fi -rr -a.fi	-\$\frac{4}{31} 10.15 10.25	-ч <u>я́</u> ляжь, лягь
က	-aio, &c. -uf, -rhtть -aio, &c.	-рұю, -рұөть -жу, -дигъ -зю, -зигъ -дю, сс. лаю, лаетъ лгу, лжетъ -дю, ссчу, -чйтъ -ћю, ссжу, -жйтъ -ћю, ссчу, лепечетъ -фю, ссчу, лепечетъ -фю, ссчу, лепечетъ -чу, лепечетъ	-чф, лечить лягу, ляметь
7	Wrap up Be on the spree Eat; drink	Beat to windward Fit, settle Climb Caress Bark Tell lies Grow lighter, abate Lighten; castrate Freeze Lie Fit Fit Fit Fit Fit Fit Fity	
- I	кутить купить кушать	Jabupobáts jájuts jasuts jackáts jatas jaruts jarutis jarutis jarutis *jarutis jarutis jarutis jarutis jarutis jarutis	лечить лечь F

7	лизывать	-эйнивать	-липать	ливать			лавливать	{ -laráth { -klájubath			ламывать			лащивать	(лупливать	-iynárd -iynárd	•	-льщать	-afsarb
9	н-												лепни						arkse
S	лизпуть, вм. об, пере воз	с, вы, за, по	при, об, на	вы, за, про, при, на,	по, пере	лишить	за, по, с, у, под, пере	воз, при, пере, на, за	лечъ	BII, C, 110	(от, об, с, вы	, o	лбипуть	Big		06, 3a, BÁ, OT	BM	оро, по	с, вы, по, за
4	лпжи -∲й		липп	ıcı		-áï	-Bú	- A K	-mkci	-áñ	-áii	-ми	-aï	- л ця		-11 ji	-ши	льсти	Thu
က	-ж¢, лижеть -кфю, -фегъ	-Á10, &c.	-ну, -негъ	JIDO, JIEFD		-á10, cc.	ловлю, лбвитъ	-жф, -жйтъ	-жфсь, -жится	локаю, &с.	-á10, &c.	-млю, ломить	-a10, &c.	-щў, -щйть		луплю, липптъ	-щў, -щйть	July, Jecther	rtsy, rtsers
63	Lick Exult	Fade; moult	Stick	Flow		Deprive	Catch	Lay	$Lie\ down$	Lap	Break		Burst (neut.)	Polish		Peel	Shell	Flatter	Climb
Ħ	.іиза́ть ликова́ть	линять	липнуть N	INTE	-	лишать	ловить	ложить	ложиться	†nokárb	LOMÁTE	lonhte	лбиать	лощить		лупить	лущить	JECTHTE	Tha [Th

7	л'бипваться -л'бил'ять л'юбливать	náslibate nakiibate najébkibate náliibate	марывать махивать	-межёвывать -міра́ть
9	лятня	-ни	-H Ú	мелький
	3a, no c, nol, bh, 3a bo3, no aa, no 3a, no lanyrr	за, на, въ, но, с, под, пере по, макиўть на, за, по, под за, с, по, въ, под, при,	пере па, по, пз, в т , с, пере раз, с, от, махн у ть за	от, раз, при про, мелькиўть за, по, у, вы за, по, на
4	-114cs -114 -64 -\$\$\frac{1}{3}\frac{1}\frac{1}{3}\frac{1}{3}\frac{1}{3}\frac{1}{3}\frac{1}{3}\frac{1}{3}\frac{1}{3}\frac{1}{3}\frac{1}{3}\frac{1}{3}\frac{1}{3}	маль -áñ -xóñ -ий	-áií { maxáii mame máiica	-уй -ай мри
თ	лянбеь, леппталиода, леппталиода, лебить любуюсь, фетси- -йтствую, -вуеть -аю, &с.	-жу, -жеть -каю, &c. -люю, -люеть машю, манить	-410, &с. машÝ, машеть маюсь, &с.	мемую, -фегь -каю, &c. мру, мрёть -шусь, -щится
62	Be lazy Stick (act.) -плю, лѣ Love Admire любуюсь, Be curious about -йгствую Kiok (actся neut.) -йю, &с.	Grease Dip Whitewash Beckon	Dirty Brandish (uhns) Be exhausted	Fix boundary Flash Die Loom
г	л'бийться Be lazy л'бийть Stick (act.) любийть Love любоваться Admire либоп'ятьтвать Be cur'ious about лийть Kick (actся пеи л'янать л'йнать Sleep; botch	Másatb nauátb naicbátb nahútb	mapáts †maxáts má atbea	merebåte melekate mepéte mepélijitega

7	-мерзать -меркать	<i>Pret.</i> мёль, мелб метий мётывать	ми́гивать		-мирять	-мићвать(ся) мозоливать	-мокать	маливать(еп) молаживать молачивать маливать
9		<i>Pret.</i> мё метий						
Ō	ot, bić, c, 3a, upo c-mepk[uytb ca, no 3a	с метиўть, с, при, за, под, от, вы, ца, у	за, ио, воз мигифть, за, ио, иод	ио минуть	с, при, по, ус, за за, обо	на, со	под, на-мбк[путь вз	по по, за, пере, на, вы, с с, вы, но, из, на, пере
4	мерзи мёрзии -кии -ай	-th Metáli, Metá	-aii -aii	-yñ ∳ï -∳ï	-1)A -48	мии -бяв	-кни мбяви	-л <i>й</i> -д <i>й</i> -т <i>й</i> мел'й
က	-рж∳, -рзйтъ -пу, -пстъ -пу, -петъ -яю &с.	merý, merëre -ato, -aere -uý, -métere	-10, &c. -10, &c.	милую, -уеть милую, -уеть миную, -уеть	-рю, -рить макю, -кегъ	мню, минть -лю, -лить	-Hy, -net5 -baio, -bhis	-лю(сь), молит(ся) -леў, -дйтъ -чў, молотить мелю, мелеть
7	Be nasty Freeze Grow dark	Green Sweep Throw	Dream Wink	Forgive Fondle Avoid	Conciliate Savoon	Opine Produce corns	Get wet Speak	Pray [froth Restore to youth; Thresh Grind
1	mepsátb měps[hytb N méprhytb N	мерцагь мести́ (-ть) метать	мечтать мигать	миловать миловать миновать	MIIPÁTE MIRPIT.	мнить мозблить	мо́кнуть N	MOLOTÁTE MOLOTÁTE MOLOTÁTE MOLOTÁTE

2 9	малчивать	моргий	маривать		морщивать	мащивать	мотни матывать	мачивать	-MOTATE	-мщать	вымещать		мурлыкивать	-mymate	мучивать	•) -merate	MERIBAL		MELHBATE	-Meimere	
Ω	с, вы, про, по	моргнуть, за, по	у, пере, за	II OII	с. по. на	BK	мотиўть, с, от, под, пере	с, под, пере, по, вы, на	по, с	0T,	виместить	B03	по, на, за	С, ВОЗ, НЗ, ПО	3a, IIO	одп	от, пере, по, раз, про	за, от, при—ся, со,	-MRHYTL	на, вз, по	за, вы, по	
4	-чй	-áñ	-pí	,	мбрщи	-сти	-ай	- 4 ú		мсти		-ай	-AMT	-тй	MYTE	иьм	-añ	-áñ		-JI	-сли	
တ	-uģ, -uátr	-410, &c.	-pió, -pirts	•	-щу, -щить	-щý, -ститъ	-410, &c.	мочу, мочить	могу, можеть	мщу, истить		-410, &c.	-4ý, -4eTb	-чý, -титъ	-4y, -4HTB	-MYY, MYHTE	-aio, &c.	-á10, &c.		-IIO, -IHTE	-CAIO, -CAUTE	
63	Be silent	Blink	Starve	It dvizzles	Wrinkle	Pave	Wind	Make wet	Be able	$\it Take \ vengeance$		Attain puberty	Purr	Mud	Torture	Hurry off	Hackle	Press		Lather	Think	
1	молчать	Mopráth	морить	моросить	морщить	Moctéte	MOTÉTE	MOTHTE	MOTE	MCTHTL	,	мужать	†мурлыкать	Mytéte	мучить	Myath	MKRate	*мыкать		мылить	мыслить	

7	-мѣля́ть мѣнивать	мъривать / мъсивать	. M'HYTP	мъ́шивать	-минать	*носить	-никать	(норавливать -норовлять
9					маўкни			
ß	по, за ви́ м ^ъ ни́ть, при, от, вы,	с, на, за, пере от, при ви́	за, от, по, при, под,	ла, лере по, пере, с по	с, за, на, по, пере маўкнуть	по с, вз, вы, по, при, пере, под, за, пронз	на, про нзать в, воз, по	нди
4	-uh -uh -uh	м ър ь -ся	MATE	-ař -ař	мни -ай	-käca -ck	нижа нйкни	-0ВЙ
က	-чф, -чфтъ -лю, -лфтъ -фю, &c.	-pio, -pht's -mý, nácht's	-чу, -титъ	-410, &c. -a10, &c.	мну, мнёгь -аю, &c.	надбюсь, &с. -cf, -cëть	-ж∲, ни́жеть -ну, -негъ	-влю, -вить
. 63	Bellow Chalk Exchange	.Measure Knead	Mark	Mix $Dawdle$	Knead Wew	Hope . Carry	String Bend	Watch an opporBIK, -BKTE tunity
1	мычать мъ̀лйть *мъ̀ня́ть	nkpure Mekre	мѣтить	ncustr Akurard	мяўкагь Мяўкагь	Над'я яться нес[тя́	низать ник[нуть	норовить

7	н а ш ивать	ноче́вывать		-нуждать	{ -нукать	(нукивать		нывать	нюхивать	обпазовывать		′ объдывать							- палаль		
9					нфкни		нырни		-HŔ												
ω	за, из, об, от, до, пере,	про, раз, с пере, по, за, от	по	по, принудить	понукать)	н∮кнуть ∫	нырн∲ть	из, у	по, нюхиўть			от, по	шо	обручить	okozéte, -éete		за, по, на, пере	за, по, на	no or ref as nend	no, or, nm, om, nores	при, у
4	-сй	-पर्	-Bbca	-айся	-añ		Нķ-	нбй	-ай	ò '	- y 11	-aii	-áñ	-áii	-áñ	-айся	opú	opá	9 <u>5</u>		- A f
က	-ш∳, н6ситъ	-uģio, -uģets	нравится	-\$10cb, &c.	-a10, &c.		-410, &c.	нбетъ	-a10, &c.	the form	-3ym, -yern	-a10, &c.	-410, &c.	-a10, &c.	-ваеть, &с.	-ca10cb, &c.	opf, opëra	брю, бритъ	0 k	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	падў, падеть
63	Carry	Pass the night	Be pleasing	Need	Urge on	•	Plunge	Ache	finus'	Down	T' OT III	Dine	Promise	Betroth	$Die\ (animals)$	Fear	Bawl	Plough	Fall	2000	"
П	носить	ночевать	нравиться	*нуждаться	нукать		нырять	HEITE	нюхать	Oknonokar	Copasobalb	объдать	объщать	обручать	околувать	опасаться	opárb	орать	*Папапъ		пасть F)

7		паковывать		паливать	паривать	-парять	-пасать	пахивать	пахивать		пахтывать		папвать		-пирать	-пещрять	печаливать	печатывать	-nerate		пиливать	
9													спай							пикни		
വ	про	за, пере, у	ис, на, пере	за, вос, по	вы, ис, про, ош	B0c	за, у, по, прн	ВС	33		на	ис, за, пере, вы	за, с, при	по	от, на, с, при, вы	ис	0, при	про, при, на, о, от, за	с, ис, вы, за, про, пере	пякнуть	пере, от, не, вы, на	0т, на, по
4	-3Ř	-∮∄	-CTM	'nr	парь	пари	паси	-ши	пахни	пахий	-añ	-aii	пай	ıık-	прп	-pá	печаль		пек[и	-añ	-nń	-∮⊮
က	-ÆÝ, -3ÁTE	пакую, -уеть	-щу, -ститъ	-лю, палитъ	-pio, -puts	-pió, -púrr	пас∳, пасёгъ	-шў, пашеть	-ну, -нетъ	-нý, -не́ть	-raio, &c.	-kalo	паю, паетъ	-Á10, &c.	пру, прёть	-рю, -ритъ	-110, -1HTE	-a10, &c.	пеку, печетъ	-a10, &c.	-лю, -литъ	unpým, -ýera
01	Groove	Pack	Mar	Fire off	Stew; pair	Soar	$Feed,\ graze$	Plough	Smell	Blow, sweep	Churn	Soil	Solder	Upbraid	Press	Variegate	Afflict	Print	Bake	Chirp	File	Feast
1	пазить	паковать	пакостить	палить	парить	парить	пас[ти́	пахать	пахнуть N	пахн∮ть F	пахтать	пачкать	па/ять	пенять	пере́ть	пестрить	печалить	печатать	печь	пякать	пилить	ппровать

П ,	6 3	ო	4	ວ	9	7
	Write	-ш∳, пи́шегъ	-m ń	0, вы, при, на, за, по,		писывать
	Yelp	-Kaio, &c.	-añ	пред, пере пискнуть	писвни	
	Hood	пищф, пищеть	пищи			,
	Prink	-alo, &c.	-aŭ	на, вос, у		narribard
		mion form	nen nen	за, по, пере, ис, вы,		пивать
	Shove	-á10, &c.	-ай	пихн∳ть, в, вы, от,	пихня	пихивать
	*Jinng	-a10, &c.	- 3 H.C	пере, на		
	Squeak	пищу, ппшатъ	 IIIII-	33. 110		
	Swim; hover	-a10, &c.	-añ	по		
	Float; fuse	-BIIO, -BHTE	ilabe	с, вы, на, рас		плавливать
	Weep	-4y, -4etb	плачь	плакнуть, вс, о, за, по,	ни	плакивать
	Flame	-ʻsno, -ʻsers	,¥. m	nepe Boc		
	Slice	macrým, -fers	-∮ñ	ис, на, рас		пластывать
	Pay	плачў, пла(6)тить	-TĤ	0, вы, при, за		плачивать
	Spit	плюю, плюеть	илюй	плюнуть, о, за, на	ПЛЮНЬ	плёвывать
	Splash	-щў, пле́щетъ	-ráñ and	за, на		плёскивать
	Plait	nzer∳, -rërs	-11.jú -Tí	при, за, с, на, пере		-плетать
				*		

5 6 7	.пложать	от, ве, при, пере, в ú, по плывать планить, заполонить	с плющивать за, по, от плисывать с, от, на, пере, под папвать		о, от, вм, пере палквать вос за, вс, при вспомни -помина́ть за, рас, пс, по парквать вы	по, ис при, вс, пере, порхить порхий пархивать по, от
4	-ди на, рас -ай о	-Bú OT, BC, -Áil næbhá	-щй с -шй за, по, от пой с, от, на,	3aŭ 3á		16рти по, пс -áй при, вс -yй по, от -áй
က	-жў, -дять -, -áю, &c	плывý, -вёгъ -1 -я́ю, &с4	-щў, -щйть1 пляшў, пля́шеть1 пою, по́нтъ п	ĿФ	erd , -yerd ca ;	-4y, -Thys -40, &c6 hóthyo, -yets1 -40, &c6
63	Propagate Make a mistake ;	grow worse Sail Take prisoner	Laminate Dance Give drink	Gravel Wash up	n eeu Avail oneself of Remember Rip Beat (game)	Damage Flutter Regale Sleep, rest
Ţ	плодить плошать	плыть пл ^а нять	плющить плясать пойть	nójsatb nojstá nojockátb	nolots nólisobars ca nómhits nopóts nopekáts	портить порхать потчевать почивать

7	(правливать	(-правля́ть	прашивать	прбчивать	прощать	(-прашивать	пруживать	прытивать	прыскивать	-прѣвать	-прядать	прядывать	:	прядывать	прятывать	п∳гивать		пфдривать	пускать		пфтывать
9								прытии	-ни		прянь					пугни					
2	вс, про, по		вы, с, от, за, ис, по		по-ся, рас-ся	y- simplify	за, пере	прытнуть	прыснуть, вс	BII	прянуть, вос			Bh	с, по, за	пугнуть, за, вы, на,	пере, пс	на	о, от, на, при, пере,	под	за, с, на
4	-fi	4	-C14	прочи	-an	-crá	-д й	-aŭ	-ай	- ŠŘ	-añ		прянь	-д и	прячь	-થાા		нd-	-ай	-crá	-áñ
က	-ť10, &c. -bli0, -bhtr.		-ш∳, пр6ситъ	прочу, прочить	-á10, -áetb	-щў, -сти́тъ	-жу, прудитъ	-raio, &c.	-a10, &c.	npřio, &c.	-a10, &c.		прянеть, прянуль	прядў, прядеть	-4y, -4eT'b	-a10, &c.		-pio, -piite	-aio, -aerb	пущу, пустить	-410
2	$Perspire \ Rule$	*	Ask	Keep, lay up	Forgive	2	D^{am}	Jump	Sprinkle, spurt	Stew	Leap		Frick up its ears	Spin	Hide	Frighten	, u	Iowder	A llow		Tangte
H	потѣть править	7 - 0	просить	прочить	*прощать	простить ГУ	прудить	II PEL PATE	прыскать	пръть	прядать		прянуть	прясть	uparars	пугать		uyapurb ************************************	Hyckath H	nycrurb r j	путать

. 7	-пухать	пфчивать	-пушать		пыливать		пыривать	II MITHBATE		пыхивать		-пыщаться		пѣнивать	пувать	пяливать	иятиваться	пятнывать	рабб(а)тывать
9							пырни			-ни									
LO	рас, пух[нуть, о, при	BC	о, при	B0C -	на, за, вс		пырнұть	ис, по		вспыхнуть		на	за, по, от	ВС	за, по, с, под, при		с, по	33	за, на, с, от, пере
4	-хни	п∲чь	-ши	-4H	пылй		ńń.	-4 ⁿ	-TÍ	-m <i>ú</i>	-añ	пыщиеь	-yil	пѣни	пой	пяль	пяться	-áñ	-añ
က	-ну, -неть, <i>Pret</i> нуль, -хни пухин	-4y, -4HT5	-ш∳, -ши́ть	-a10, &c.	-лю, -лить		-410, &c.	-410, &c.	-хчў, -хтйть	-шф, пытетъ	-xalo, -xaett	-щусь, -щится	пьянствую, -уетъ	-ню, -нить	пою, поёть	-JIO, -JHTL	-чусь, -тится	-410, &c.	-a10, &c.
62	Swell	Infate	Edge with fur	Flame	$Kick\ up\ a\ dust; \#y$	into a passion	Thrust	Try, torture	Pant	Dans . Wans one	rant; otaze up	Be elated	Take to drink	Foam	Sing	Open wide	Fall backwards	Stain	Work
1	пфхнуть	пфчить	пушить	пылать	пылить		пырять	пытать	пыхтѣть	IIIIII (TE	núxate }	пышться	пья́иствовать	пѣппть	пѣть	палить	пя́титься	пятнать	, Работать

7	равнивать		-pakate	ранивать	-pactáte -poctáte	рывать						(-рекаться	(-рицать			рисовывать			рождать
9						рвани									рискни				
S	при, у, под, с, -ра(о)в- ня́ть, -равня́ть	по, об	11.0 C, 33, Bh, 11.0	по, пз	sa, Bh	рвануть, вы, про, со, рвани	пре, пере	33	со, по, воз, при	вз, за, по	3a, 06	от, -речь, за-ся, из,	00, про	33	рискиўть	за, по, на, раз	0		за, по
4	<u>й</u> й-	-yi	-3A	рань	as infin.	рви			-∳स	реви	ремизь	реки		ржи	-∮й	-∮й	-41	-ář	- 双笙
က	-Á10, &c.	радую, -уетъ	-дъю, «с. -жў, -зйтъ	раню, ранить	pacrý, pacrërs	pby, pbërr		рдћюсь, &с.	ревную	рев∳, ревётъ	-Жy, -3HTE	реку, речетъ		ржу, ржетъ	рискую, -уетъ	pucho, -fers	-kw, &c.	-210, &c.	-жў, -дя́ть
73	Level	Delight m. 1	Take care of Strike		Grow	Tear		$Turn \ red$	Be jealous of	Roar	Fine at cards	Speak		Neigh	Risk	Draw, design	Be timid	Beget	33
7	равиять	радовать	радыб разить	páнить N and F	pacrи́ poc[ти́ }	рвать		рдѣть(ся)	ревновать	ревѣть	ремизить	[речь, рещи́]		pæate	рисковать	рисовать	poókra	*рождать	роди́ть Ғ∫

2	разнивать	ранивать		(-pamare	(ращивать	∫-руба́т ь	рубливать	ругивать			-pymárb			рискивать	рывать		рѣживать	(рѣзывать	(-phsárd		
9		ų						ругни	.		ED/ED	MAPYTH	рыкни	рискии	ı						-mr
ſΩ	раз 3а. по	за, об, про, уронить	3a, B03	вы, с		про, вы, с		ругнуть, вы, об, по ругни	по, на		pas pas	по, воз	рыкнуть	по, рыскнуть	вз, вът, по, на, из,	пере, про	раз, из	06, раз, на, по, вы,	у, про, пере	по	раз, по, ръвшить
4	розни -чи	· HR-	-щи́	рбсти		-6ú		-4H	-áñ	-ส์ที่ผ	- IIIÁ	-áñ	-áñ	-á ii	poñ		- дя	рѣжь		-вись	-ář
ဇာ	ро́зню, -нитъ -чý, роко́четъ	-410, &c.	-щў, ропщеть	-щу, -стить		-6116, pyonrs		-410, &c.	-á10, &c.	-410cb, &c.	-шу, -шить	-\$10, &c.	-410, &c.	-aro, &c., and printy, &c.	póto, póert		-жý, -дя́тъ	-жу, -жетъ		-влюсь, рѣзвится	-410
C 3	Unmatch $Rumble$	Let fall	Grumble	$Let \ grow$		Chop	:	Revile	Clap hands	Guarantee	Break down	Sob	$Roar,\ growl$	Run about	Dig		Thin	Cut	;	Frolic	Resolve
П	ро́знить рокота́ть	*ронять	роптать	росгить	ì	руойть	,	ругать	рукоплекать	ручаться	рушить	рыдать	рыкать	Трыскать	phith	;	р'вдить	ptsarr	,	ръзвиться	*рѣшать

3 přers, &c.
олю, -бйтъ каю, -кастъ жў, рядитъ
-тўсь, садйтся -á10, &c.
-aio, &c. -kio, &c.
-á10, &c. -116, -11íts
-щý, свищеть) -шý, свистить (
, -дить
cytakío, -ferb
), &c.
-áetb, &c.
, -rárs
-щ∳, -тάтъ
лю, -лить

7	серживать	сиживать			скавивать		скаливать			скабливать	скапливать	скребать		скриппвать	-c.ra6tbbate	(славливать -славять	-сылать		служивать	слушивать	слывать
9					-HŔ									скриппи							
ß	pas	по	за, по, про	про, за, по	скакнуть, за, при, до, -ни	вы, у, под	0	за, про	по	на	0	вы, от, под	за, по	скриппуть, за, по	0	обез, про, раз	при, ото, по	по, на	по, при, у	по, вы	оди
4	-дй	-дй	-1114	Ж -	й ь-		ckald	-34	-айся	-6лй	-пи				-Aif	славь	ити	-ส์ที่ใดส	-жя́	-aŭ	слыви
ო	-жý, сердить	-жў, -дить	-лю, -пить	ciáers, &c.	-чў, скачеть		110,111TB	-зить	-a10cb, &c.	-6лю, -блить	-плю, -питъ	скребў, -бётъ	-ещу, скрежещеть	-плю, -питъ	-¥10, &c.	-BIIO, -BIITE	maio, maëre	-Á10cb, &c.	-жý, служить	-a10, &c.	слывф, слывёть
63	Anger	Sit	Speak hoarsely	Shine	Leap; gallop		Shew $(teeth)$	Penetrate	Wander	Plane	Castrate	Sorub	Gnash (Inst.)	Creak	Grow weak	Praise	Send	Gad about	Serve	Listen to	Be reputed
П	сердять	сидѣть	сипѣть	сіять	скакать		скалить	сквозить	скитаться	скоблить	скопить	CKPECTE	скрежегать	скрипѣть	czackte	славить	слать	слоняться	служить	слушать	CINTE

7	слыхпвать			-слъплять		сматривать	-смысливати			смѣиваться	-смъхаться		сбвывать				CÁCKIBBUE	COCHIDALD
9													сунь	TOOKER	TECE			
, D	у, раз, про	вы, пере, на	по	0	33	раз, вы, по, у, пере	0	по	по, на, раз	раз, на, по, за		при	сунуть, в, под, пере,	38, 110	по		сопнуть вы, на, в	
4	слышь	-дй	-уй	-пи	-д й	-pú	HI-	-14 PA	-m <i>ń</i>	смћйся		СНУЙ	cyñ	-CTBCL	-yil	-айся	-11 h -ch	
က	-ш∳, -шить		слѣдую, -уетъ	-плю, -питъ	-дить	-рю, смотрить	-Jio, -Jiitb	cmto, &c.	-111¢, márs	смъюсь, -ется		сийтся, сийлось сную, снуётъ	сую, суеть	совъщусь, -стится	cobáryio, -yerb	-аюсь, &с.	соплю, сопить сосф, сосёть	
73	Hear	Track [ought	Follow; (impers.)	Duna O:: 3	Strnk	Look at	Understand	Dare	Make laugh	randu		Fream Move to and fro	Thrust in	Have scruples	Counsel	Consult	Snore Suck	
Н	$ ext{clixarb} \left\{ ext{clixarb} ight\}$	CITAMTE	слъдовать стфият	Cabinarb	CMCDASTB	CMOTPETE	Calbicalith	CATETA	CMTHINTS CMA 6m1 oc	on b a r bea	on the road	CHOBÁTE	совать	сбвѣститься	cobřrobate	совъщаться	сопъть сосать	

7	-chixáte	сачиваться			спаривать	-спѣвать	-спѣтать	-срамля́ть	-crabiáte	ставливать	-становлять	станавливать		-ставать			-creperars	-стилать		
9																				
2	вы, за, из, сох[нуть	про			пере, за, о, по	по	за, по	о, по	вы, за, со, воз, по, пере,	пред, предо, при, у, на, от, раз	воз, вы, о, по, раз, у		ПО	воз, в. до, за, о—ся, от,	пере, пред, при, прив		под, о	по, разо, подо	c	
4	сохни	сочись	-áïř	-ся	спорь	-\$if	-mń	-MÁ	CTABL				-айся	стань	-овись		-rń	-ná	ر مجرد تحرن	
က	-ну, -нетъ	сочусь, сочится	-á10, &c.	спасу, -сетъ	-pio, -purb	cntio, &c.	-шф, -шить	-млю, -митъ	-влю, -витъ		-влю, -витъ		-аюсь, -ается	стану, станетъ	-овлюсь, -бвится	Impers, cráners craërs	crepe[rý, -mérb	стелю, стелеть	сто́итъ -нѣ́юнѣ́етъ	aroun form
73	Dry, wither	Ooze out	Save	2	Quarrel	Grow ripe (fig.)	Make haste	Shame	Set, place		Set, place		Endeavour	D	Decome	Suffice	Guard	Stretch out	Cost Stand astonished	***************************************
Н	сбхнуть	сочйться	enacáte N)	спас[ти́ F`}	спорить	спъть	сп'вшить	срамить	ставить		становить		стараться	crars F	*станови́ться N∫	$\begin{array}{c} \text{ctate F} \\ \text{ctabáte N} \end{array} \}$	стере́чь	стлать	сто́ить столбен∳ть	OTOGO TO TO

cronare cróhyre N })	μ.))		
N	Groan	-аю, -аегь	-áñ	за, по, про		•
		стбиу, стбиеть	CTOHP		-	
	Stand	стою, стойть	Croß	по, вы, от, у, пере, на		стаивать
сторожить	Watch for	-жý, -жить	-жá	ДОП		
сторониться	Avoid	-нюсь, -нится	-HÁCL	ПО		
тстрадать	Suffer	-á10, -áerb		ПО		
страховать	Insure	-xýlo, -ýerb	- Ý ii	33		страховывать
страшить	Frighten	-m¢, -múrs	-ши	Δ		-страшать
стращать	Intimidate	-210, &c.	-áñ	38. по. на		стращивать
стрекотать	Chatter	-очу, стрекочеть	-0чй	по, за		
стремить	$Turn\ towards$	-млю, -митъ	-mń	, A		-стремлять
стричь	Crop	стриту, стрижёть	-rá	HOII. 110. 0. BEI. CO		-стригать
строгать	Plane	-á10, &c.	-á.	BH. HOII. CO		•
стрбить	Construct	строю, строитъ	строй	вы, со, за, по, нод, при,		страивать
				пере		
	Back stitch	-ч∮, -чи́тъ	-yń	за, на		страчивать
	Be poured	струюсь, -ится	-йся	33		струнваться
стрѣля́ть	Shoot	-410, &c.	ıik-	стрыльнуть, под, у, вы, за		стрѣливать
студить	Cool	стужу, студить	- 東角	0, 3a		-стужать
стукать }	Knock	стукаю, &с.	-થાઁ	стукнуть стукни		стукивать
стучать)	41000	стучў, стучить	-4 <i>f</i> f	при ,		

	1	73	ო	4	ß	9	7
L.	*ступать	Step	-410, &c.	-añ	по, вы, за, при, пере,		-ступать
	ступи́ть F∫	,,	ступлю, стфинтъ	-11Á	CO, OT		
	стыдить	Shame	-ж ý , -дить	-ди	у, при		-стыжать
	стынуть N)	$Grow\ cold$	стыну, стынеть	CTMHB	за, пере, о		CTLIBATL
	CTETL N		Pret. стыль, стынуль	22			
	судить	Judge	сужў, судить	суди	за, при, о		-суждать
	суети́ться	Bustle	-чўсь, -тится	-тись	за, по		
	сулить	Promise	сулю, сулить	сули	ОП		супивать
	сучить	Twist	сучў, сўчить	-чя	В, за, на		сучивать
	сушить	Dry	-шў, сушитъ	-mń	с, за, вы, по		сущивать
	существовать	Exist	существую, фс.	-∳ਔ			
	сыпать	Strew	сыплю, сыплеть	CELIE	от, вы, с, при, раз		-сыпать
	съдлать	Saddle	сѣдляю, -аетъ	-aï	3a, 0		CÉLIEBATE
	cfcrb F	Sit	ся́ду, ся́деть,	СЯДЪ	под, за, при, пере		-chighr
	сади́ться №						
	chrobard	Grieve	ctry10, -yetz	-уй	за, по		
	сѣчь	Hew	съку, сћчётъ	сћки	за, вы, пере, на, до,		-съкать
			•		0—сл. от		
	ch atb	Sow	ckio, ckern	съй	за, до, по, от, вы, раз		-сћвать
	сякнуть	Be dried up	сякну, -петъ	-якни	из, про		-сякать
6	Тайть	Hide	таю, тайтъ	rań	у, за, по, при		таивать

7	таращивать	т60 кива/гь			тапвать	тверживать	-твердѣвать				тепливать		теребливать	-тирать		терзывать	терпливать	теривать	тёсывать	-rekarb	тибривать	
9																						
ιĊ	3a, Bh	C, BH	при, вы, с, пере	c, 3a	от, рас, по	за, вы, у, под	3a, 0	за, от, со, при, на, раз	с, по	33	за, по	с, по	вы, по, за	вы, с, от, у, под, пере,	pac	pac	вы, с, по, пере	за, по	вы, на, по, с	с, у, вы, по, в	под, с	
4	таращи	-añ	- ш й	-añ		-дя	-f _ñ	-pń	- f i	-TÍ	тепли	-4ú	¥9-	три		-añ	-пи		-ш-й	Tekń	тибри	-aŭ
က	-ащу, -ащитъ	таскаю, &с.	гащў, тащить	тачаю, ес.	таетъ	твержу, -рдить	-tio, &c.	-рю, -ритъ	-k10, &c.	-ч ý, - ти́тъ	теплю, теплитъ	-Ŕ10, &c.	-блю, -бять	тру, третъ		терзаю, ес.	терплю, теринтъ	repáio, &c.	тешф, те́шетъ	текф, течёть	-pio, -phtr	тикаю, &с.
Ø	Open wide (eyes)	Dueze	D. rag	Whip, overcast	Thav	eart	7 2		<i>y.</i>	Ensnare	Light (lamp before icon) Ténlio, Ténlita	Grow warm	Touste	Rub			re	Lose	Hew	Flow	Swindle	Chatter; tick
1	таращить	таскать (тащи́ть ∫	тачать	та ять	твердить	твердѣть	творить	темнѣть	тенетить	теплить	теплѣть	теребить	rep[érь		терзать	терићть	теря́ть	тесать	течь	ти́брить	TÁKATB

2 9	тискивать	\-тисня́ть	-Thiráth	>	-тлъвать	-rmbbárd	толкни талкивать			-TOMJÁTE	-гопать	тбини	тбиливать	тантывать	топфривать	торговывать	таривать				торапливать	meanipuos
വ	тиснуть, в, при, с	тиснуть, вы, от	вы, за, со, на, при, ис	ис, со, пере	4	33	вы, за, -толкнуть, на тол	ПО	с, на, пере	у, ис, пере	по, у		за, вы, ис, про	за, с, вы, по	OT	с, от, на, по, за, вы	про	BOC	38	ПО	за, по	æ
4	-ağ	-ни	ТКИ	тли		TMH		-∮∄	толки	TOMÉ	тони		топи	топчи	топырь	-ýñ	-pú	-∮ਜ਼ੋ	-34	-шй	-пи	-u4
က	-a10, &c.	-ню, -нитъ	TKY, TYÖTE	THO, THITE	Tirbio, &c.	TMJIO, TMHTE	-410, &c.	толкую, -уетъ	tolký, tolušte	томлю, томить	тонў, то́негъ	го́паю, &с.	топлю, топить	топчу, топчеть	топырю, -ритъ	ropuým, -ýerb	-рю, -рить	торжествую, фс.	-ж∳, -зи́ть	-mý, -mŕrz	-плю, торбинтъ	- ումու
63	Squeeze; print	Print; strike off	Weave	Corrupt	Be decayed	Darken	Shove	Explain; talk	Pound	Weary	Founder	Stamp (with foot)	Heat	Trample on	$Open \ wide$	٠		Solemnize	Put on drag	Maul	Hasten	Stran to saddle
1	тискать	тиснить	TRATE	TJUTE	rifib	TMHTB	толкать	толковать	толочь	томить	тонуть N	то́пать	топить	топтать	топырить	торговать	торить	торжествовать	тормозить	тормошить	торопить	TODOUGHE

	2	භ	4	വ	9	7
торчать	Stick out	-ч∳, -чйтъ	-qń			`
тосковать	Feel sad	rockým, -ýerb	-yñ	38		
точить	Sharpen	-чў, точить	ТОЧЙ	от, вы, за, до, на, под		тачивать
тощать	Grow $lean$	-410, &c.	-ań	0		-тощавать
травить	Set on dogs	травлю, травить	-BÁ	вы, с, при, за		травливать
тратить	Spend	-uy, -rhrb	rpare	по, ис, рас		трачивать
требовать	Demand	rpégyio, &c.	-yil	по, вос		
тревожить	Alarm	-жу, -жить	тревожь	по, вс		тревоживать
трепать	Peel	треплю, треплеть	-плй	по, рас		трепливать
трепетать	Tremble	-щ∳, -трепе́щегъ	- m ff	33		
тре́нькать	Jingle	-kaio, -kaete	-kaï	33		
трескать ся	Split	трескаю сь, ес.	-кай ся	треснуть	тресни	
трещать	Crackle	-щў, -щя́ть	-щи́	33		трескивать
трогать	Touch	-\$10, &c.	-aii	тронуть, за, по, при-ся	тронь	трагивать
трубить	Trumpet	трублю, трубитъ	-6 <i>ú</i>	на	ı	
трудиться	Labour	тружусь, трудится	-дись	. OH		
трўсить	Be afraid	трушу, трусить	-cú	струсить, струхнуть		
трусить	Strew	трушф, трусить	-ся	рас, вы, на		трушивать
трясти	Shake	тряс∳, трясётъ	тряси	по, за, тряхнуть, по-		(-трясать
				rpac[rá		-тряхать
	i					Гряхивать
Tcáratb	Say Ice, "hush" -ao, -aete	-alo, -aete	-añ	тсыкнуть, за	-ни	

7	туживать	mounthm	туливать	-туплять			тушёвывагь				-тыкать	-твенять	-rbmárb			тягивать	ни		
9										тыкни							тяпп		
ιO	за, по	110	су—ся	за, при, по	по	33	pac		по, за	(saráksrb (rákhyrb	за, при, ткнуть	от, вы, с, при, у	у, по		See Table 2	по, за, пере, при	тяпнуть	по, за, на	ужаснуть
4	-m'ń	-314	-Añ	- <u>n</u> ń	- ѣй -кни}	-фхни	-∲ii		-m <i>ú</i>	-áñ	THIL	-ий	TÉTE	-айся	-ти́	тяни	-a#	удь	-a ^R
က	тужў, тўжить	-жý, -зить	тулю, тулитъ	туплю, тупитъ	-ћю, &с. тўскну, &с.	тфхнетъ, &с.	тушфю, &с.		-шў, -шйтъ	тыкаю, &с.	тычу, тычеть	-ню, -нитъ	rkmy, -mirb	тягаюсь, фс.	-чў, -тить	тянў, тя́нетъ	тя́паю, &с.	ў жу, ўдить	-410, &c.
Ø	over.	Cuff			dim	Become tainted	ith Indian	n	Extinguish	Tutoyer	Thrust			Litigate	ито			Angle	Terrify
1	тужить	тузи́ть	тулить	тупить	туски́ть N) т⁄скиуть N	технуть И	тушевать		Tymátb	rhkate	rificari	тъснить	твшить	THEATECH	THIOTHTE	тянуть	тя́пать	Улить	ужасать

7	-учать		хапывать	харкивать	харчивать	(хваливать	(-xbalate	хвастывать		хватывать	хвастывать	хварывать	•	хлёбывать	XJëcthbatb		хлипывать
9		ффрвни	хапни	харкни											хлес(т)ни		
ιΩ	от, по, до с вы, до, на, прі, от	по, раз, за фиркнуть	ха́пнуть	харкнугь, от, вы	по	ПО		хвастнуть		за, от, пере, на	хвостнуть	по, за	на, с, пере, у	рас-хлебнуть, по-хлебать	ot, xlec(t)hýte, báxle-	CTaTL	вскайпнуть
4	-aй -fi учи	-TŔ -ajľ	-a#	-aŭ	-4B	·ли		-añ	-4 ji	-ти́ }	-áñ	-áñ	-pń	HB-	-m#		- 4 ii
က	-a10, &c. ум'é10, &c. уч'f, учи́ть	-чф, -тйтъ -аю, &c.	-a10, &c.	-a10, &c.	-uy, -unte	-лю, хвалить		-a10, &c.	-á10, &c.	-чў, -титъ	-á10, &c.	-á10, &c.	-рю, -ритъ	-á10, &c.	-щў, хле́щеть		-аю, &с.
63	Sup $Know$ $Teach$	Play the dandy Sniff, snort	Snatch	Spit	Consume victuals	Frasse	í	Brag	Seize		-	$Be\ ill$	Use $craft$	Sip	Whip		Sob
П	ў жинать умѣть уч й ть	Франтя́ть фи́ркать	Хапать	Adphatb vanuém	Ady4nTb	хвалить	,	XBactate	xbarárb (хвати́ть Г∫	xBocrárb	xbopárd	хитрить	хлебать	хлестать		хлипать

63	8	4 %	50 11011 1001	9	7
Stan Bustle	хлопаю, &с. -очф, хлопочеть	-añ -4ń	хлопнуть, при, за по	хлопни	XJOH BLBAT b
Gush out			хлынуть	ХЛЫНЬ	
Knit (brows)	хмурю, -ритъ	xmypb	на		хмуривать
Go	хожу, хбдитъ	ходи́	пойти, Pret. пошёль, пойи	пойй	xодйть see ити
ζ	7 7 man	4404	not no nac w		xá mubati
0.5	хожу, ходить	ходи	вы, до, рас, у		Additional
Pet	холю, -литъ	XOILL	вы, по		
Refrigerate	-ж∮, -ди́тъ	дя	на		холаживать
Castrate	-щई, -сти́тъ	-сти	BEI		холящивать
Bury	-ню, хоронить	-ни	с, по		
Be willing	(хочу, хочеть	xotá	3a, Boc		
	(хотимъ, -ите, -гятъ				
Laugh	-uý, -xoxóuete	-чй	за, по		
Preserve	-ню, -нитъ	-ни	00		-храня́ть
Snore	-плю, -питъ	-пи́	33		храпывать
Grow hoarse			охрип[нуть	охрипни	
Walk lame	храмлю, храмлеть хромаю, -етъ	хромли -ап			
Crackle	-щў, -стйтъ	-crá	хрфстнуть, за	хрустни	
Grunt	хрюкаетъ	-añ	хрюкнуть, за, по	хрю́кни	- /
Crackle	like xpycr á rb		saxphchyte Become stuffed up; thick	Fed up; th	ick

7	похврь хвривать	náninbath napáninbath -ubéráth (-ubébáth infangath	ukanbard ukanbard ukanbard ukankard ukanbard	чалпвать чарбвывать -чащать
9	похъ́рь	ини-	цыкни	чавкни
D.	по, ис, за по, за	ца́пнуть, сца́пать цара́пнуть, оцара́пать от, вы, рас рас	цжинуть на, про, от, с ис ио, рас, пере о при, под, с, на	чавкнуть на (при, от, <i>to</i>) о за
4	-д é й хърь	-ah -rh -rh	-ай -дй пфав -уй пувий -яй -пись	-ай -да -уаль -уй -сти
က	худѣю, -дѣетъ -рю, -ритъ	-a10, &c. -a10, &c. ubřrý, ubřrěrs -4ý, -rátb	-ию, &cжf, -дйть цѣлю, -литъ цѣлфю, &cню, цѣнитъ -йю, &cплюсь, -пятся	-a10, &c. 4a,1412, -1,817 4a,110, 4a,1117 4a,16, &c. 4a,16, 4a,167 4a,16, 4a,167
73	Grow thin Erase	Seize Scratch Blossom Paint	Chirp Decant Aim Kiss Falue Chutch hold of	Munch Fill with charcoal vapour Moor Bewitch Do often
-	худе́ть хврить	Цánarь царапать цвъств цвътять	цбкать цвлять цвловять цвнять *цбпять цвпять	Чавкать чадя́ть чалить чаровать частя́ть

7	-чалвать	чёркивать -чернять чернивать	черпывать	чертывать -черчивать	Ter mean	(чйтывать читать		чи́нпвать чи́щпвать	чи́тывать чмо́кнвать
9	-кин						чйкни-		нн-
വ	3а, нс от—ся чвакнуть у	черкнуть, вы, под, от, за за, о	черинуть, по, на, рас, вы, от, пс	COURTAIL Outline COUPING COURT	3a, npu and techfra	c, BH, HO-4ectb) y and HO-4rftr.	чикнуть чиликнуть	10, у, за, при, под0, от, по, вы, с(прочесть Read through,	по-читать Read a little) (чмбкнуть (причмокать
4	чахни -ай -дй	-añ -uá	-álí	-TŃ	-ши	чти	-8- 18- 18-	-нй чисти	
თ	-ну, -нетъ чя́ю, чя́етъ -аю, &с. -ж∳, -дя́тъ	-яю, &с. -ню, -нйть	-á10, &c.	-чў, -титъ	-ш¢, че́шетъ	ury, urëra	чя́каю, &c. -aю, &c.	-ню, -нить -щу, -стить -аю, &c.	чибкаю, &c.
72	Pine away Hope Mouth Appoint the turn	Scrawl Blacken	Ship (a sea); have - \pm 10, &c. recourse to	Outline	Scratch; comb	Honour	Snip Warble	Do, make Clean Read	Smack (the lips)
М	ча́хнуть N ча́ ять чва́кать черед́ять	черкать чернить	черпать	чертить	чесать	честь	чикать чиликать	чпнйть чистить читать	чмбкать

7	-читать	шаливать	шаманивать	шаривать	щатывать	шеве́ливать	шёптывать
9	- нись				ш-		-нй
מ	чбкнуться почтить по по за за, по	по, за, на o	ò	иро по	шаркнуть шатну́ть, по, рас	швырнуть шевельнуть, по, за, рас вы	шелохнуть зашепелять, зашепелявъть шепнуть, за, по, про, на -ния
4	чти 11.	-11ki -4ki	па ма нь	-aĭi maps	-aii -aii	-48 -21 -111 -1111	-áй -я́вь -ч́я
ო	чбиалось, &с. чту, чтить чфвствую, &с. <i>Impers.</i> чфдится (дивлюсь) чудйтся -раю, &с. чфю, чфеть	лю, -лить -йю. &c.	-аню, -анпть	шамкаю, &с. шарю, -ритъ	-a10, &c. -a10, &c.	-йю, &с. -лю, шевелить -шү, -шить	-4ю, &c. -явлю, -явить -чў, -шейчеть -шў, -6шить
ପ	Touch (glasses) Honour Feel Seem Wonder at Cry halves Smell, '' sense"	Play pranks Grow insane	Practise sorcery	Speak thick Rummage	Scrape; bow Shake	Hurl Stir Shell, husk	Agitate Lisp Whisper Make rough
H.	чокаться чтить чудиться чудйться чурать чурать	Maiúrb maifrb	шаманить	ша́мкать ша́рить	mápkarb marárb	швырять шевелять шелушять	пелыхать *шепелявить шептать перошять

7 2	-ширать	mnbatd mlëngbatb ,	IIMÉTUBATE monémupem.	mapamneare,	шпиливагь	ш∮чивать	шушукпвать		
9		-ни							÷
ro	sa pac	за, вы, с, в, при, под, пере шлёпнуть, за, рас по	шмыгнуть, по	шарахнуть (ошарашить)	3a, при 3a, про	no sa	по, за	по 3а	щегольнуть, за за
4	-уй -п и шпрь	meň -nañ -áñca	-aii	иш-	-1b -añ -ná	-TÚ -III	-a <u>i</u>	-ди -чи	-AH -4A
က	ше́ствую, &c. -пле́, -пи́тъ -рю, -ритъ		-\$10, &c.	-IIIY, -IIINTB	-лю, -лить штбпаю, &c. -млюшумя́тъ	шучў, шўтить -шў, -шйть	-Укаю, &с.	-жў, -дитъ -ечў, -шебечегъ	-я́ю, &с. -оч∳, щек6чегъ
61	Walk in procession méctby10, &c. Hiss; foam -nx6, -n4r5 Make wide -pio, -purts	Sew Slap, splash Loaf about	Slip into, pass quickly	Make a grating -my, -muth noise	Pin Darn, patch Make a noise	Joke Rustle	Whisper	Spare Warble	Dress smartly Tickle
1	шествовать шип ^е ть ширить	miitb miënarb mikteca	шмыгать ,	шорошить	шпи́лить штопать _т уме́т	шутить шурш (й) ать	шуш∮кать	Щадить щебегать	щеголя́ть щекота́ть

2 9	якать щёлкивать	ráte (neut.)	-щемлять	∫-щепля́ть	\ щéпывать птéптивать	- IIIIIIIIATECA		щ∮пывагь	щфривать	(-ት <u>ጻ</u> π <i>≴</i> π			, про, объ - тражать	Б—ся, за,	-Бдять			
i I	щёлкнуть (защёлкать	Trill) щелкиўть, пощелкать (neut.)	за, у, при	отщепить	VIII W 111 W 111 V	33.	от, по	no or o	33	съ. вы. изъ. объ	The fact for the		вы, съ, по, у, прі, про, объ	по, съ, разъ, взъ—ся, за,	изъ, объ	UII	•	
4	-ali	-ář	-MÝ	щепли	mund	щитись	ń.	-añ	щурь	тял	:	-áñ	Δдъ		фит. фит.	-fili	n.	HU-
က	-aetb, &c.	mearáio, &c.	-Miro, -Mitro	цеплю, щеплегъ	-плю, щиплеть	щищусь, щититея	-410, &c.	щупаю, &с.	щурю, -ритъ	ъ́зжу, ъ́здить		ўзжаю, &с.		Pres. But, FIB, ECTE,	рдим, Бдиге, Бдигъ Pret. Блъ. Кли	-f10, &c.	-ուն -ունագ	Land Land
C 3	$Crack \; ({ m neut.}) \Big)$	$N_{\widetilde{N}_{2,2}}$ (act.)	Solit	ondiv	Pinch	Shield oneself	Reprimand	Feet.	n the (the eyes)	Ride, drive, travel fisthy, fishits	Ą	Frequent	drive, travel	Last		Grow young again -£10, &c.	Hurry (neut.)	/ / A
-	щёлкать	щелкать шемить	щенять		щипать	щйтиться	щунять шер	աչումը աջուրը	A) Purin	Ъздить	***************************************	"b3:KaTb ź	BXULD Agur	pcrp		Юнѣть	юрить	

7		-явля́ть	-язвія́ть	яривать стобит	-арать я́снивать
9					Explain
ស	прі-югнуться	съ, на за, объ, по—ся	у по	разъ	про; об -ясни́ть <i>Explain</i> вы́
4	-уй -дѣй юти́сь	-aŭ -áŭ -Bá	-BŔ -aŘ	яря́	яр∮й яснись ясн'вй
က	юрбдствуеть, &с. юрбджеть, &с. ютусь, ютится	я́бедничаю, &с. -я́ю, &с. явлю, я́вить	язвлю, язвить инъкаеть, &c.	ярю, яритъ	лру́егъ, &c. ясни́тся яснъ́егъ
63	Play the fool Grow crazy Seek shelter	Calumniate Show	Sting, wound Use the 1st pers.	srng. too much Enrage	Rut Clear up (of veather)
1	юрбдствовать юрбдѣть юти́ться	Я́бедничать *явля́ть яви́ть Р	язвить Инбиать	яря́ть	лровать асня́ться } аснѣ́ть }

TABLE II

SOME VERBS WHICH ARE USED ONLY IN COMPOSITION

Other prefixes 3a, 113, 113, 110 g	при, раз разо	пріо, изо	разу, преду, по	В, ИЗ, ОТ, ПО, С,	ниспро, опро раз
N. aspect -6abláte	None -6 uxárb -árb	-небрегать -брытать -брюзгивать	-буевать -бъждать -бъднять -ять	-вергать	-верз а ть -вольнять
Imper. -6abb	-яй 06идь -ий	-бреги -ти	-я́й убъ́д́й -н́й -р́а	-гин	-ерзи -воль
Future -BIIO, -BIITE	-я́ю, -я́еть -и́жу, -и́дить -ню́, -и́ить	-óperý, -ópemérb -brý, -rérb -hy, -herb	-йо, -йеть -жлў, -дйть -ию, -ийть -рю, -рйть	-ну, -нетъ	-épsy, -épsers -лю, -литъ
Complete	Charm Offend Seduce	Contemn Find Become flabby	Oosess Convince Make poor Warn	Subject to	Open $Dismiss$
F. aspect до-бавить	0-бая́ть 0-бядёть co-блазня́ть	npene-opers 0-opécre(-crá) 0-opésr[hyrb	0-0/1/1/12 у-6'\$дить 0-6'\$дийть пред-варйть	под-верг[нуть	от-верз[тя́ у-волить

F. aspect		Future	Imper.	N. aspect	Other prefixes
не-велить	Compet	-IIO, -IIITE		-воливать	прине
пз-в6лить	Deign	1, 1,	-воль	-boaáte	соиз
доз-волить	Grant	" "		*	
поз-волить	Permit	" "	,		
до- "	Satisfy	" "	*	-вольствовать	
удо-влетворить	"	-pió, -párs	-pú	- ÁTb	
or-bårurb	Answer	-uy, -riits	отвѣть	-вћчать	
or None	$Be\ responsible\ for$			-brtctbobatb	-при, соот
на-вып [нуть	Be accustomed	-ну, -нетъ	свыжнись	-выкать	при, сся
у-гобайть	Manure	-бжў, -бзятъ	-63 ú	-бжать	
у-гомонить	Quiet; kill	-ню, -нитъ	-ни	-ня́ть	
по-годить	Wait a bit	-ж∳, -ди́тъ	-ди		¥
о-горчить	Make sad	-uý, -uárb	-4ń	огорчать	
возне-годовать	Be indignant	-дую, -дуеть	-∮∄	негодовать	
у-дарить	Smite	-pio, -piite	ударь	ударя́ть	
о-дол'ять	Vanquish	-b ₁₀ , -herb	-fi	одбаввать	npeo
раз-дражить	Irritate	-жý, -жить	-ж <i>ú</i>	-Rate	
у-дружить	Oblige, serve	-ný, -mírb	- жи	-máte	по-ся, раз, с
во-друзить	Set up (cross); raise (standard)	-жý, -зить	 Ж.Я	-жать	
у-дручить	Oppress	-чў, -чйть	-uń	-чать	
возне-истовствовать	Rage	-OBCTBY10, -yeTE	-yii	нейстовствовать	поне, зане

N. aspect Other prefixes	۵		вы, ис, за, при		83.7.6		-	TITIBAPI.	.вранываль кранства	IIGEBATE IIÁTE TE Brom Ch. SI	кранывать кращать плять From Ch. Sl.	ars b from Ch. Sl.	IIBBATS IIÁTS TE From Ch. Sl. átts 6 3ac, 110c	om Ch. Sl.	om Ch. Sl.	om Ch. Sl.	om Ch. Sl.	om Ch. Sl.		75 om Ch. Sl. 34 m Ch. Sl. 6563		HEBATS 44TB L From Ch. Sl. TE BATEA aTE 6 From Ch. Sl. HBATEA	ывать farь b From Ch. Sl. ть ваться aть b From Ch. Sl. ниваться
	п -сать	-máte	-áth		- III HBATP				,	'		1 1 1			1 1 1 1 6		11111011	111110111	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Imper.	-е́снп	-си	й Р-	-aii	-6mr	# y-	-4mr	777	m.	-TÉ	-TŔ -UŔ -UŚ	-TH -UH -HH	-TÁ -NÁ -HÁ -YÁ	-тй -пй -нй -чй -чьсь	-тй -пй -пй -чй -чьсь -чьсь	-ти -пи -ии -чи -чьсь скучь -лапь	-ти -пи -ни -чи -чи -чьсь -чьсь -папь -лапь	-тй -пй -нй -чбсь -чбсь скучг -лапь -ошь	-тй -пй -нй -чй -чьсь -тапь -ошь -ошь				
Future	-Hy, -HeTL	-шў, -сйтъ	-4¢, -4htz	-alo, -aete	-my, -muth	-аюаетт	-ILMO, -ITHTE		-IIVTHTT.	-щў, -тить -плюпит.	-щў, -тйть -плю, -пйть -нў, -нёгъ	-щў, -тйть -плю, -пйть -нў, -нёть -чў, -ціть	-щў, -тйть -плю, -пйть -нў, -нётъ -чў, -чйть -чусь, -чится	-щу, -тить -плю, -пить -ну, -нетъ -чусь, -чится -чусь, -чится	-щу, -тить -плю, -пить -ну, -неть -чусь, -чить -чу, -чить	-щу, -тить -плю, -пить -ну, -неть -чу, -цить -чусь, -чить -чу, -чить -плю, -пить	-щу, -тить -плю, -пить -ну, -неть -чу, -чить -чусь, -чить -чу, -чить -плю, -пить	-щу, -тить -плю, -пить -ну, -нетъ -чусь, -читъ -чусь, -читъ -чу, -читъ -плю, -питъ -шу, -шитъ -щу, -щтъ	-ЩҚ, -ТЙТБ -ПЛЮ, -ПЙТБ -НҚ, -НЙТБ -ЧҚС, -ЧИТБ -ЧҚ, -ЧИТБ -ПЛЮ, -ППТБ -ШҚ, -ЩТТБ -ЩҚ, -ЩТТБ -ЩҚ, -ЩТТБ -ҚТО, -ЙСТБ	-ЩҚ, -тйть -плб, -пйть -нқ, -нётъ -чқ, -чйтъ -чусь, -чится -чу, -читъ -плю, -питъ -щу, -щитъ -щу, -щитъ -щу, -щитъ -щу, -щитъ -кочусь, -тйтоя	-щу, -титъ -плю, -питъ -ну, -нетъ -чу, -читъ -чусь, -читъ -плю, -пптъ -плю, -пптъ -щу, -щитъ -щу, -щитъ -щу, -щитъ -щу, -щитъ -иу, -щитъ -иу, -щитъ -иу, -щитъ -ио, -йетъ -кочусь, -тится	-щу, -тить -ну, -нить -ну, -неть -чу, -чить -чусь, -чится -чу, -читъ -нлю, -питъ -шу, -шитъ -щу, -щитъ -щу, -щитъ -чу, -читъ -чу, -читъ -чу, -читъ -кочусь, -тится -влю, -витъ -чу, -читъ	-щу, -тить -ну, -нетъ -чу, -читъ -чусь, -чится -чу, -читъ -чусь, -читъ -чу, -читъ -шу, -шитъ -шу, -шитъ -иу, -ийтъ -иу, -ийтъ -кочусь, -тится -кочусь, -тится -кочусь, -ийтъ -кочусь, -ийтъ -кочусь, -ийтъ -кочусь, -ийтъ
i	Rise from the dead	Karse from the dead	Include	Make away with,	kill	Finish, ruin	Besprinkle		Abbreviate	Abbreviate Subjoin	Abbreviate Subjoin Duck	Abbreviate Subjoin Duck Annoy	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up Paw	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up Paw Dupe	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up Paw Dupe	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up Paw Dupe Convict	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up Paw Dupe Convict Influence	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up Paw Dupe Convict Influence Lean on one's elbows	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up Paw Dupe Convict Influence Lean on one's elbows Outwit	Abbreviate Subjoin Duck Annoy Grow weary Heap up Paw Dupe Convict Influence Lean on one's elbows Outwit Receive
	Boc-Rpec[Hyrb	вос-вресить В-клюпи́мт	,		Y-KOKOMITE $(pop.)$		за-крапить		q.	ь супить	ь супять	b tynátb	ь упить ься	ь купить ься	. Б. Б. Б. Б. Б. Б. Б. Б. Б. Б. Б. Б. Б.	со-крапить присово-купить о-кучить сос-кучить об-тапить об-тапить	ь купить	ь Купить БСЯ ITЬ	b kynktb itb	со-кригить присово-купить о-кунуть до-кучить сос-кучить об-лапить об-лапить пов-ліять	со-кригить присово-купить о-кунуть до-кучить сос-кучить об-лапить об-лапить об-личить пов-лійть пов-лійть	ь 	ос-враинть присово-купить ло-кучить сос-кучить об-лачить об-лачить пов-лічть об-лачить пов-лічть пос-лучить

Other prefixes	ПО	у, с	вспо, припо, запо,	HAILO (also - MHITLE F)	,		про	ı									>-	вы, от, пере, раз,	при, под			под
M. aspect	-манывать	-молкать	-минать		-ненавидѣть	-árb	-áTb	-новывать	-Blátb	-н∮ривать	-párb	-я́ть	-ÁTD		-4arb	-ражнивать	-прекать	-прягать		-шать	-parárs	-щать
Imper.	-ни́	-лкни	-ий		-Ab	-жя́	-3й		-BÍÍ	понурь	-pá	-дри	-pá	-4P	-чи	-жни	-HÁ	-rá		-cá	-ни́	-стя́
Future	-манў, -манетъ	-кну, -кнетъ	-н ý , -я́нетъ		-жý, -дить	-ж∮, -жи́тъ	-ж∳, -зя́тъ	положить основаніе	-влю, -витъ	-pio, -phts	-рю, -ритъ	-дрю, -дрить	-pi6, -purb	-uy, -unrb	-чў, -чйтъ	-ню, -нитъ	-н∳, -не́тъ	-г ý , -же́тъ		-шý, -ситъ	-н∮, -не́тъ	-щў, -стя́тъ
	Deceive	Cease speaking	Mention by name		Hate	Strip bare	Plunge in	Found	Renew	Hang the head	Exhaust	Inculcate	Fix (eyes) on	Guarantee	Arm	Enpty	Blame	Harness		Bedew	Belch	Oversweeten
F. aspect	г об-ман∮ть	за-молк[путь	по-мян∳ть		возне-навидѣть	об-нажить	во-нзить	ос-новать	возоб-новить	по-ифрить	из-нурить	в-ићдрить	в-перить	обез-печить	о-полчить	о-порожнить	по-прекнуть	за-прячь		о-росить	» из-рыгиўть	пере-сластить

F. aspect		Future	Imper.	N. aspect	Other prefixes
воспреко-словить	Contradict	-BJIO, -BHTE	-6вь	прекословить	
обез-смертить	Immortalize Rig	-puy, -prurs	hrd-	mam	пере
под-собить	Help	-щу, -сгить -блю, -битъ	-64 -64	-618Tb	, п
при-спичило	•	MH'b — I am in a hurry			
до- {-стичь {-стиг[нуть	Attain	стигну, стигнеть		-стигать	за, по
под-стрекнуть	Spur on	-н∳, -не́ть	-ни́	-стрекать	
за /-стрять	Remain stuck in	-яну, -янетъ	-я́пь	-стръвать	sactpáir was
(-стря́нуть	a place				impeded
па-сфиить	Pucker (the brows)	-HIHO, -HHTE	-с∮пь	-с∮пливать	прпна—ся
на-сытя́ть	Sate	-щў, -ти́тъ	-TP	-сыщать	
по-съгить	Visit	-щ\$, -ти́тъ	'nr-	-сѣщать	
до) по)-сягнўть	Reach	-нў, -не́ть	-BŔ	-сягать	при, по
o- None	Feel			-сязать	
с-тих[нуть	$Grow\ calm$	-ну, -нетъ	-тихни	-THXÁTB	3a, y
ис-торг[нуть	Wrench out	-ну, -нетъ	-гни	-roprárb	B, BOC, OT
о-торопѣть	Be frightened	-¥10, &c.			
ис-требить	Exterminate	-6лю, -6йть	-6#	-бля́ть	по, упо
вс-трепенуться	Give a start	-н∳сь, -не́тся	-ни́сь		
вс-трѣтить	Meet	-4y, -THTE	-Tb	-uáte	

Other prefixes							pas, nepeo6		на	ПО		за, по					под, с, от, у, за, пере,	при all without ся,	and II conj.	
N. aspect	-TyxáTb	-táskibatl	-тязать	-Tasateca	тяготить, -тягчать,	-raromare	-уваться		-ущать, -фскивать	-хищать	-låtb	-чинать		- Tesárb	-чещивать	-ждать	-átesa			-щать
Imper.					-4 A		-∮йся			-Tb	Hr.	аль, -чий	LICH	-е́зни	T-	-д й	-бись			-TŃ
Future	-ну, -нетъ	-á10, &c.	•	*	-чф, -чйть		-фюсь, -фется			-йщу, -йтить	-116, -11TE	-чнф, -чнетъ, началъ,	-ла, -ло, -ли, начался	-ну, -нетъ	-чещу, -тить	-ждў, -дйть	-6ўсь, -бётся			-mý, -rárs
	Become extinguished -Hy, -HeTE	Torture	Pretend	Conpete	Overload		Put on one's boots -floce, -ferca	and stockings	Instigate	Enrapture	Heal	Begin		Disappear	Dishonour	Found	Make a mistake			Feel
F. aspect	по-ту́х[нуть	ис-гязать	при- None	coc- None	о-тягчить		06-∮ться		под- None	вос-хитить	пс-ц'ялить	на-чать		ис-че́з[нуть	обез-честить	у-чредить	о-шиб[йться			о-щутить

TABLE III

COMPOUNDS OF THE ROOT -нимать, -нять, -нять, -ять, -йнать, -мнять алр -нять.

Obs. 1. -IMMATE and -ATE are Church Slavonian', and are used chiefly of abstract ideas: -HIMMATE and -HATE are Russian, and are used chiefly of concrete matters; thus obnate To embrace (a person), but neobvarning immense, vast.

Obs. 2. In the following list the verbs are arranged according to the form taken in the Future:

viz. 1. -finý (-baý), -finëts (-bhēts).
2. -iný, -ímets, or -finý, -finets. Note the accentuation of these 3 forms.
3. -émio, -émets.

-émho, -émhetb.

Some verbs have more than one of these forms.

-máio, &c.	возьму, возьмёть	-M210	-возъм∳, &с.	-Maro, &c.	дойму, доймёть
Collect	Take	Take beforehand	Preconceive	Vex	•
N.	팑.	Ŋ.	저.	Ŋ.	H
вз (-имать	(-ATB	предвз /-ымать	(-ATB	до ∫-нима́ть	-HATL

the 9th century; for revisions went on almost from century to century. The most important of these, because it brought about the great Rascal (Schism), was carried out under the Patriarch Nicon, in the time of Alexis—17th century. This last revision brought the language of the Sacred Books almost into conformity with that of the day. Being the language of religion, it is naturally used, in conjunction with Russian, to express abstract ideas; and upon solemn occasions, such as of Court Ceremonial. On account of some of its forms it is the medium through which Russian most palpably connects with other Slavonian dialects.

-Má10, &c.	займў, займёть	-маю, &с.	найму, наймёть		-410	поймў, поймёть	поймаю, поймаеть	-410	проймф, проймёть	-410	перейму, переймёть	-áro	уймў, уймётъ	-410	приму, приметь	and пріиму, пріяметь	-410	поднимф, подниметь	подымаю	подыму, подыметъ	-40
Borrow, occupy	•	Hire		emy—He is incorrigible	Understand		Seize	Pierce	2	Imitate		Repress		Receive	æ		$Take \ up$		Hoist	Take upon one	Lift up
Ŋ.	굕;	ż	ж.	균.	'n.	F.	Εij.	Ŋ.	됸	Ä.	쨘.	'n.	팑.	Ŋ.	压.	Ei,	Ä.	퍈.	ż	ਸ਼.	Ŋ.
за ∫-нимать	(-HATE	на (-нимать	-HATE	не-ймётся	по (-нимать	(-нять	по-йнать	про (-нимать	(-HATE	пере (-нимать	(-нять	у (-нимать	(-HATL	при (-нимать	-HATE	(-ATB	под (-нимать	-нять	под (-ымать	(-ATB	взд-ымать

(-410 обниму, обниметь обыму, обыметь (Ch. Sl.)	-210	отниму, отнимств. [-210	lotem ý , отыметь (Ch. Sl.) -410	предприму, предприметь	-á10 ·	разниму, разниметъ	-á10	снимф, сниметъ	(винмаю, &с.	(внемлю, внемлеть	-á10	воспріёмлю, -емлеть	-имфйметъ	изъе́млю, изъе́млетъ	изым∮, изыметъ	-a10	вину, винетъ
Embrace	Take away	£ £	" $Undertake$		Separate	**	Take off	93	Listen to	33	Receive, &c.	66		Exclude		Extract	~
N.	Ä,	iĸ	r z	표.	Ä.	Ĕ,	ż	Æ.	Ŋ.	F.	N.	Ŧ.		F.		N.	쨘.
06 (-нимать -нять 06 (-ять	OT (-HIMÁTE	- HALB	оть (-ять предпри (-нимать	\-HATE	раз (-нимать	(-нять	с∫-нимать	(-нять	†в-нимать	-HATL	воспрп ∫-нима́ть	воспрі (-я́ть		изъя́ть		вы-нимать	Bh-hyrb

JUDAS ISCARIOT, by L. N. ANDRÉYEV. Translation from the Russian, by W. H. Lowe. [In the Press.

